

تأليف: الدكتور باولوردي لاشيلا

أخبار الحملة العسكرية التي خرجت
من طرابلس إلى برقة في عام ١٨١٧

ترجمة: الدكتور الباري صطفى أبو لقمة

مُنشَرات دار مكتبة المِنْكِر
طرابلس - ليبيا

من مقدمة المؤلف

كنت خلال إقامتي في طرابلس ، كضيف زائر على صديقي فنصل سردينيا ، في غاية الشوق لامكان توفر فرصة مناسبة اتمكن خلالها من زيارة المنطقة ما بين طرابلس وخليج سرت ومنطقة البتاوبوس بغية ملاحظة المعلومات الجغرافية وتدقيقها ، ولظني ان منطقة خليج سرت بعمقها الكبير داخل الارض اليابسة لا بد وان تكون غنية بحياتها الحيوانية والنباتية ، ولأتاكد من المعلومات الكثيرة التي خلفها السلف عن منطقة برقة وخاصة نبات السلفيوم الذي ينمو في أرض تغل ثلاثة محاصيل في السنة الواحدة ، ولاندوق تلك الفواكه اللذيدة التي قبيل انها كانت

توجد بكثرة في حدائق ايوبيريدس . ولهذا فانا في غاية السرور والفرح لأن أملی سیتحقق قریباً بصاحبة الحملة العسكرية إلى برقة مما سيوفر لي عامل الحياة وهو مالا يمكن تحقيقه بدون مصاحبة مثل هذه الحملة العسكرية الكبرى .

تقديم المترجم

في ١٨١٧ ز من حكم الباشا يوسف القره مانلي لما كانت
يعرف بـ ايلايتى طرابلس وبرقه ، كان الدكتور باولو دي
شيلا يقيم ضيفاً على صديقه قنصل سردينيا . امتازت فترة
حكم القره مانليس (١٧١١ - ١٨٢٥) بكثرة الخصومات
والمنازعات بين أفراد الأسرة قصد الوصول إلى السلطة
والحكم . فالباشا يوسف الذي حكم من (١٧٩٦ - ١٣٨٢)
وصل إلى كرسى الحكم بعد أن تمكن بالخداعة أقصاء أخيه
محمد ، وأكثر من هذا ارتكب يوسف جريمة قتل أخيه
حسن الوريث الأول لتولي مهام الحكم في حالة وفاة والدهم
الذي لم يسلم هو الآخر من التعرض لبعض شرور يوسف
المذكور .

خلف البشا يوسف أربعة من الابناء الذكور كان اكبرهم الي محمد الذي اظهر تفوقاً ومقدرة عسكرية جعلته يكثـر من الاعتزاز بنفسه ، حتى انه تجرأ في إحدى المناسبات وحاول طعن والده الذي كان يخشى اتخاذ اي اجراء تاديه ضد ابنه لخوفه من العاقبة إذا هو أقدم على مثل هذا التصرف . وفي هذا ما اضطره إلى تعينه حاكماً على بنغازي ودرنه حيث اظهر الابن اهتماماً سريعاً من أجل تقوية مرکزه واعلان العصيان النهائي على والده بعد ان تمكـن من ضم بعض القبائل الكبيرة إلى جانبه .

حمل تصرف الابن العدائي والده على سرعة اتخاذ
الاجراءات التي تضمن إعادة المنطقة إلى ولانه ، وتأديب
ابنه ، وبالفعل جهزت حملة عسكرية بقيادة الابن الثاني
ليوسف باشا الي أحمد الذي عينه والده في منصب أخيه
ومنحه لقب المسكاوية .

طلب اللي أحمد من والده امكان توفير طبيب يصحبه
في رحلته إلى برقة ، وقد كان يوسف باشا على علم بوجود
الدكتور دي شيلا لدى زميله قنصل سردينيا الذي طلب
منه الباشا امكان قبول الدكتور دي شيلا مرفاقته ابنه

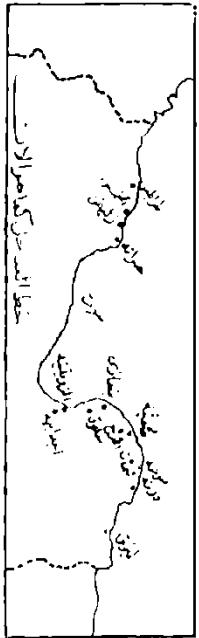
وقاد حملة العسكرية إلى برقه .

كانت روح المغامرة وحب الاستطلاع متوفرة لدى الدكتور ، وكان صديقه القنصل يعرف هذا جيداً مما جعله يظهر موافقته من قبل أن يستشير الدكتور في هذا الخصوص .

خرجت الحملة العسكرية من طرابلس صباح ١١ فبراير ١٨١٧ ، ووصلت إلى الحدود المصرية ثم عادت عن طريق بنغازي واستغرقت قرابة ثانية أشهر باستثناء فترة العودة ما بين بنغازي وطرابلس (انظر الخريطة) .

ارسل الدكتور دي شيلا خلال تلك المدة ثمانية عشر رسالة إلى استاذه وزميله الاستاذ فيفياني ، Viviani الذي يظهر انه كان استاذ علم النبات بإحدى المعاهد في مدينة جنوه الإيطالية .

كانت الرسائل باللغة الإيطالية بحکم جنسية صاحبها ، وفي سنة ١٨٢٢ تمكّن انتوني افرييرا Anthony Aufrere من نشر هذه الرسائل باللغة الانكليزية في كتاب يحمل عنوان: قصص أو حكايات الحملة العسكرية التي قامت من طرابلس إلى الحدود



نهر الشط العربى

الشط العربى

الشط

الشط العربى

المصرية الغربية .^(١)

يشعر القارئ ، من قراءة هذه الرسائل بتحيز دي شيلا وكراسيته العميماء للعرب سواء البدو أو الحضر منهم ، وهو وان اظهر في اكثر من مناسبة ، بعض العبارات التي يفهم منها عدم رضاه عن تدهور الأحوال وخاصة في مجال الزراعة والامن ، إلا أنه يعود ويظهر سخطه في عدم أحقيبة أولئك القوم في الحياة أصلاً . لقد تجنبت عن قصد عدم اتباع مبدأ الترجمة الحرافية لكل ما جاء في رسائله لافتراضي عن كل ما يورده من سباب وشتائم ، واكتفيت أن اشير إلى ذلك عند الضرورة ، كما اني لم اهتم كثيراً لما تعرض له من نواحي اجتماعية محضة ولتفاصيل الدقيقة لاسماء بعض النباتات وتفصيل الحديث عن الآثار المختلفة ، لأن ما دفعني في الواقع لهذه الترجمة هو اعطاء صورة ولو بسيطة عن الكيفية التي كان يفكر بها الكثير من الغربيين والتي لا زالت ، مع الاسف ، موجودة حتى اليوم .

سيجدد القارئ في دي شيلا ، رغم عصبيته وتجاهله

1 - Narrative of an Expedition From Tripoli in Barbary To the Western Frontiers of Egypt in 1817 .

ذكر كلمة شكر واحدة عن قوم عاش بينهم وكانوا سبباً في تخليد اسمه ، رجلاً كثير الاطلاع إذ نراه يرجع إلى معظم المصادر القدية وكان واعياً لاكثر ما جاء فيها . فهو رغم تخصصه كطبيب يفهم في الجغرافيا والتاريخ ، وله القدرة على وعي الكثير من الظاهرات الاجتماعية التي لم تكن له بها سابق خبرة .

ان ما كتبه حول وجوب استيلاء قوة اوربية تختص بإعادة تعمير برقة الشمالية ، يعيد إلى ذاكرتنا تفاصيل الفكرة التي قامت إيطاليا بلا قدام عليها في بداية هذا القرن ، وفي أصرار دي شيلا على القيام بهذا الدور وان برره بحججة إعادة رحاء ورفاهية هذه المنطقة ، إلا انه لا يخفى رأيه في وجوب سيادة المستعمرین الجدد . لقد كره دي شيلا كل شيء إلا روایي برقة وعظم ماضيهما ووجوب إعادة هذا الماضي لصالح قوة اوربية ، لم يذكرها صراحة ، واكتفى بالإشارة إلى سروره عندما تقوم علاقات تجارية بين جهات برقة وبين الموانئ الإيطالية .

دواعي الحملة

لم يكدر يضي يوم واحد على وصولي إلى طرابلس إلاّ وفكترت أن أرسل إليكم بعض النباتات والمعادن والأشياء الأخرى التي لها علاقة بالتاريخ الطبيعي لادلل لك على أنّ بعد وطول المسافة لن يقتلا عندي حب العلم ، وتذكرى لاستاذ أكمن له أجمل الذكرى .

تقع طرابلس على ساحل البحر في منطقة لا يجد بها المهم بدراسة التاريخ الطبيعي غير الرمال وبعض النباتات الطبيعية التي سرعان ما تختفي بسبب الجفاف وارتفاع درجة الحرارة . تسكن في ضواحي المدينة بعض القبايل البدوية الشرسة إذ ان سلب من يقع بين أيديهم من المسافرين

يعتبر بحق أقل الشرور التي قد يتعرض لها . وقد تحولت المدن القديمة ، التي كانت على درجة كبيرة من الرخاء والتقدم ، إلى مناطق مهجورة ودمرت عن آخرها . فمجموع السكان لا يزيد عن ثلاثة ألفاً موزعين بين طرابلس وتاجوراء وزليطن ومصراته وبنغازي ودرنه أي في منطقة يزيد طولها على تسعمائة ميل بين طرابلس وخليج بيته .

يكاد اختراق المنطقة الصحراوية المطلة على خليج سرت من الأمور المستحيلة على النفر القليل من المسافرين لعدم توفر الأمن من جهة واحتمال التعرض للهلاك بسبب الجوع والعطش في حالة النجاة من شرور البدو الذين يسكنون في هذه المناطق . أما في المناطق البعيدة عن الساحل وحتى في بعض الجهات القريبة من طرابلس فلن يجد المسافر مكاناً يستريح فيه إلا داخل خيام البدو الذين رغم اشتهرهم بمعنة الكرم ، إلا أن الكثير من المسافرين قد وجدوا فيهم عكس ما كان يدور بأذهانهم .

لو تأملت خريطة إفريقيا التي نشرها أرو سميث Arrow Smith والتي بين عليها الدروب التي سلكتها الرحالة في هذا الجزء من العالم فستلاحظ أن بعض أولئك الرحالة قد

اخذوا طريق فزان في الوصول إلى طرابلس من مصر. كما أن بعض المغامرين قد سلكوا طريق الصحراء الكبرى ما بين طرابلس وتميكتو أو عرجوا عبر الصحراء في الوصول إلى ضفاف النيل ، وستلاحظ أن أحداً لم ي GAMER في الدخول إلى أقليم البتاويس : أرض قورينه وبرقة القديمتين ، إذ يظهر أن طريق الوصول إلى هذه الجهات قد ترك من أجلـي . ولهذا فاما تواقي لزيارة منطقة سرت ، أرض الزوابع والعواصف ، وآمل ان اوفر لك مادة علمية كافية حتى تعطـي العالم صورة عن الحياة النباتية في هذه المناطق ، دون أي خوف من الوقوع في قبضة البدو أو أن أهلك بسبب قلة مستلزمات السفر من شرب وأكل إذ سيكون في حمايـتي عشرة آلاف جندي ، وسيوفر طابور طويل من الإبل الخوف من تقصـص المواد التموينية . وهنا لا أخالك أبداء اندهاشك البالغ من السبب وراء هذه الحملة العسكرية التي أرجـو من جهـتنا أن تتحقق بعض النتائج الطيبة فيها يتعلق بخدمة العلم والادب .

لا يوجد من بين الـوحـوش التي عرفـتهم اساطير افريقيـا القديـمة من هو أـفـطـع ولا أـقـسـى من اليـ محمد الـابـن

الاكبر لباشا طرابلس : انه رجل بارد وعندید ، حقير في تفكيره ، متوجه وبربري المزاج ، يطلق العنوان لنفسه دون تفكير ، وليس هناك حاجة إلا وارتکبها ، اهم هر ايام مشاهدة خدمه وعبيده يمدون أملأ بعد أن يستقيمهم جراءات الزرنيخ .

عين هذا الابن قائداً ، مع اعطائه كامل الصلاحيات ، على جيش كلف بتاديب قبيلة صغيرة رفضت دفع الاتواة المقررة عليها وغارت على بعض جهات خليج سرت ، وقد رأى النبي محمد في هذا التصرف ما يكفي للتنكيل وإبادة معظم القبيلة . زاد هذا الانتصار من كبرباء النبي محمد حتى انه لم يعد يعامل والده بالاحترام اللازم بل وتجرأ في إحدى نزواته على رمي والده بخنجر كاد أن يصييه او لا تنبهت إحدى الجواري سيدها لباشا للأمر . كان المفروض أن ينال هذا الابن العاق الجزاء الرادع ويذرع منه ما كانت يتمتع به من نفوذ حتى لا يتادى في تصرفاته الحقاء ، إلا ان والده بدل هذه اعيته حاكم على بنغازى ودرنه حيث تعيش قبيلة الجوازى التي لا تكن الولاء والاحترام لباشا طرابلس ، والتي استطاع الابن ضمها إلى جانبه والتمرد على والده وبالتالي .

انتشرت الفوضى رغم الاضطراب بمجرد وصول النبي محمد إلى بنغازي ، الذي أعلن بعد فترة وجيزة رأية العصيان النهائي على والده الذي رأى من جانبها وجوب العمل على تجهيز حملة عسكرية بقيادة ابنه الثاني الذي عينه مكان أخيه والذي طلب إليه الانتقام منه منها كلف ذلك من مشاق .

كان النبي أحمد على خلاف الكثير من المسلمين ، على جانب كبير من الخذر ، مما جعله يفضل وجود طبيب يصاحبه في هذه الحملة العسكرية ، ولحسن الحظ كان البشا يعرف عن مهنتي وطلبه وبالتالي امكان مرافقتي لابنه . وما كان صديقي قنصل سردينيا يعرف مقدماً رغبتي في الوصول إلى تلك المناطق فقد سره أن يوافق دون تحفظ . ولعلك ترغب الآن في معرفة الطريقة التي يجمع بها هؤلاء القوم لجيش ما ، وعن طبيعة امتحان الأوامر بين صفوف الجيش ، وكيف تتم عملية توفير متطلباته من عتاد ومؤونة في منطقة تكاد تكون خالية من السكان وليس بها ما يوفر ولو القليل من مستلزمات مثل هذا الجيش .

رأى البشا ان لابد من استعمال القوة ضد ابنه حاكم

بنغازي ودرنه فأصدر أوامره لمشايخ القبائل لتجهيز قوة
يتناسب عددها مع أفراد كل قبيلة ، وعلى أن يحضر جميع
المشايخ إلى طرابلس لاستلام الخيام والأعلام الخاصة بكل
منهم ، مع ملاحظة أن المرابطية والashraf هم وحدهم
الذين لهم شرف حمل الأعلام الحضراء على اعتبار أن
الأولين لهم حظوة لقدسهم وظهورهم ، ولانتفاء الأشراف
إلى نسب محمد ، أما باقي الأعلام الأخرى فكلها ذات
لون واحد .

قبل خمسة أيام من مغادرته افيف احتفال لم يزد
عن كونه اعلان حالة الحرب ضد الأبن الخارج عن طاعة
والله ، وفي نفس الوقت كان الاعداد لمسيرة الحملة يسير
حيثياً، والبي أحمد مشغول بزيارة جميع المرابطية في المدينة
طالباً منهم الصلاة والدعوة لموفيقه .

بدء الرحلة

تركنا طرابلس صبيحة يوم ١١ فبراير ١٨١٧ ، وقد رافقنا البشا إلى منطقة لا تبعد كثيراً عن طرابلس حيث وجدنا معسكراً أقامه بعض الجنود الذين خرجنوا للاقاتنا والانضمام إلينا لأن عدد أفراد الجيش حين مغادرتنا طرابلس لم يزد عن ٥٠٠ جندي بما فيهم المساعدين العسكريين لقائد الحملة ، وبعض الارقاء ، والحرس . وكان معروفاً للجميع أن الجيش لن يكتمل عدده قبل عبورنا منطقة سرت حيث تعيش بعض القبائل التي تستعمل على تزويد عدد أفراد هذا الجيش . كانت التسوية يزغردن طوال الطريق ، وقد أخبرت إثنين بقيامهن بهذا العمل إنما يتفاعلن بعودته أزواجهن واقربائهن سالمين . توقفت القافلة

بعد مسيرة ساعتين لقضاء الليلة بمعسكر قبل تاجوراء مباشرة .

ان أي اوري سيدرك ومنذ اللحظة الأولى مدى الفوضى والاضطراب ، فلم يكن هناك أي نظام يحكم تحرك الجيش الذي خلا من التناسق في اسلحته وملابسـه : فالجندي من هؤلاء يحمل بندقية قديمة ومسدسـين أكثر قدماً ، يلبـس الجرد الذي يحد من الحركة ، ونعلـا من جلود الابل بينما تتدلى من وسطـه ثلاثة أكياس صغيرة يحمل فيها مسحوق البارود وما يلزم لخشـو البندقـية . والسؤال ما الذي يمكن أن ينتظـر من جندي عليه أن يوفر سلاحـه وملابسـه ، والنـي يخولـه انحرافـه في جيش الباشا أن يعيش بالجانـ مع اعطـائه كاملـ الحقوقـ في امتـالـ ما يقع تحت حوزـته !!

تشترك مجموعة من الجنـد ، في الحالـات التي يعبرـ فيها مثل هذا الجيش مناطـق صحرـاوية واسـعة ، في شراء جـمل لـحمل مـتـاعـهم ، الذي يتـكون من دقيقـ الشعـير لـعمل الزـمـيتـه ، والـشعـير لـاطـعامـ جـيـادـهم ، وـحـصـيرـةـ من وـرقـ النـخيـلـ للـجلـوسـ والنـومـ عـلـيـهاـ ، وـقـربـةـ لـحملـ المـاءـ ، والـقصـعةـ

التي لها عدة فوائد منها : تجهيز الزميتة ، وغسل الملابس وسقي الجياد والابل .

حضر إلى المعسكر في مساء هذا اليوم بعض سكان الجهات الغربية وقدمو النـا البازين الوجبة الشعبية والمعروفة بين سكان المنطقة ، ولعلك لا تعلم أن كثرة استعمال الزميتة والبازين يولد بالتأكيد ظاهرة الامساك لأن مثل هذه الوجبات تجهد المعدة وتسبب مرض المثانة في الكثير من الحالات .

في أول ليلة اقضيها في معسكر هولاء القوم ، كان كل شيء جديداً بالنسبة لي مما يضطرني لانقل إليك وصفاً ولو موجزاً ، لتلك المناظر التي ستتكرر كل يوم . تنصب الخيام في شكل شبه دائرة مع مراعاة أن يكون مدخل الخيم في مواجهة الطريق الذي سيسلكه الركب في اليوم التالي . تقام خيمة الي والطبيب والخازن دار (مسؤول المعسكر) وسط الخيم ، يلي ذلك خيام الحرس وتنصب خيام الجندي لتكون شبه الدائرة ، وفي مدخل المعسكر تربط جياد الي وتنصب قريباً منها ثانية مدفع برنسية تحرها عربة مهملة ، كما ترفع في مكان غير بعيد ، رايتان كبيرتان

تحملان شعار الاسلام يقوم بحراستها اثنان من الاشراف .
إذا تمكن أحد المغامرين من قلب حكومة أحد الباشوات ،
وأستولى على السلطة فان الخليفة يسرع في ارسال فرمان
لتعيينه محل سلفه مقابل تلقي الاخير اوامره من الخليفة .
والجدير بالذكر أن أي رجل يتمكن من لمس هذا الفرمان ،
وبغض النظر عن الجريمة التي ارتكبها ، فإنه يصبح في
مأمن من العقاب .

يقوم نظام المراقبة الليلية داخل المعسكر على طريقة
غير مقبولة ومنظمة إذ بمجرد اطلاق أحد البنادق يقوم
أحد الضباط (شاويش) بنداء عال يقول فيه احترس ،
وتردد الخيمة القرية منه هذا النداء إلى أن تنتهي
الدوره ثم يعود الشاويش لترديد هذا النداء كلهما انتهت
الدوره ويستمر في ذلك حتى الصباح .

وفر قرب تاجوراء من العاصمه عامل الحمايه والطمأنينة
ما جعل السكان يحولونها إلى مسرح للحرف الريفيه على
الرغم من وجود شريط من الكثبان الرملية التي تفصل هذه
الم منطقة الضيقه عن منطقة جبال غريان التي هي أول شيء ،
يشاهده القادم بحرآ ، والتي تبعد مسيرة يوم كامل عن

العاصمة طرابلس ، وترتفع إلى حوالي ٥٠٠ مترفوق سطح البحر . وهذه الجبال على الرغم من وعورتها وامتدادها من الجنوب الغربي إلى الشمال الشرقي تسقط بها كثيارات وافرة من الأمطار وتشتهر بانتاج الكمييات الهائلة من الزعفران وغيره من النباتات التي تستخرج منها العقاقير الطبية .

توجد قريباً من طرابلس وفي منطقة تاجراء أيضاً الكثير من اشجار التحليل التي لا يسر منظرها نظر الرجل الاوربي وأن أعطت توافقاً مع المظهر التضاريسي المفتر ، على الرغم من ان تمورها تكون جزءاً أساسياً من غذاء السكان لأن زراعتها لا تحتاج إلى جهد وعناء خاصة . والبلح الطازج يكون جزءاً هاماً من فائدة الغني والفقير لأن الحصول عليه لا يحتاج إلى مشقة ، وفي هذا ما يوافق رغبتهما في حب الكسل على الرغم من ان نوعية البلح والتمور في هذه الجهات ليست مثل النوع الجيد الذي تشتهر به تونس او اقليم فزان ولو ان تمور الاخيرة لا تعرف في اوربا .

يحصل السكان بقطع رأس النخلة على نوع من الخمور يعرف بلاقبى ، واللاقبى إذا لم يتخرم مشروب شهي المذاق ، أما

في حالة تختهر فيمثل نوعاً من المشروبات القوية التي يشتد طلب السكان عليها رغم تحريم القرآن لتناولها . وبالمقابلة فإن معرفة العالم لهذا النوع من الحمور معرفة قديمة ، فقد ذكرها على سبيل المثال المؤرخ اليوناني هيرودوتس الذي أشار أنه من بين الهدايا التي أرسلها قبیز إلى أهالي أثيوبيا ، مرکباً محلاً بنبيذ مصنوع من شجر النخيل الذي يحتاج لمرور ثلاث سنوات قبل أن يعطي مفعولاً جديداً قيل انه يتميز بأنه أفضل نوعاً والذ مذاق من الحصول قبل استخراج اللaciبي . كما توجد في منطقة طرابلس أيضاً الكثير من المزارع التي يزرع بها بجانب النخيل الكثير من الاشجار الأخرى مثل الليمون والبرتقال ، وفي العادة تحاط هذه المزارع بسياج من التين الشوكى . وباستثناء البرتقال فإن جميع أنواع الفواكه، بجانب قلتها ، أقل نوعية من مثيلاتها في بلادنا . كما توجد أيضاً العديد من أشجار الزيتون التي تتميز بأن أوراقها أغمق من تلك التي نعرفها ، ورغم الطريقة البدائية التي تتبع في عصر مصصول الزيتون ، باستعمال قطع من أعمدة حجر الجرانيت التي كانت مستعملة في بناء المدن القديمة كلبدة وصبراته ، إلا ان

الزيت من النوع الجيد ، والواقع ان جميع السكان لا يقدرون أي شيء مما يوجد حولهم من آثار كثيرة غير مثل هذه الأعمدة .

يقطن تاجوراء قرابة ثلاثة آلاف نسمة معظمهم من اليهود والمغاربة ، ويسكنون منازل متبااعدة ويمارسون حرفة الزراعة مع بعض الصناعات المحدودة كصناعة الجرود والمحصر .

توجه النبي وصحبه لزيارة ضريح أحد المرابطية ولعله من المفيد أن اعطيك وصفاً موجزاً عن المرابطية . ليتم انتهاوك إلى هذه الطبقة المفضلة .
يستحسن ألا تتزوج بأكثر من واحدة ، ألا تتعاطى الخمور بالمرة وان تعرف كيف تقرأ القرآن . في بلد كهذا حيث يعجز الناس عن ضبط انفسهم وينتشر ادمان المخدر وحيث الجهل المطبق فانه من اليسير على مثل هذه الطبقة كسب صيت وشهرة وخاصة إذا كانت لهم المقدرة على تغافيل الدهاء . والمرابطية الأقل حنكة هم الذين يقومون بهز رؤوسهم وأيديهم لساعات طويلة حتى ان بعضهم قد يسقط مغشياً عليه ، وي فقد بعضهم الآخر احساسه تماماً . ولبعض

هؤلاء شهرة خاصة لأنهم يدعون احداث المعجزات في الأماكن العامة . تندحر هذه الحرفة من الأب إلى ابن وهي ، على كل حال ، حرفة مربحة ولعل هذا ما يفسر انتشار وكثرة هذه الطبقة ، وعند وفاة المرابط ، وخاصة إذا كانت له شهرة ، تتعاون القبائل القرية في بناء ضريح له .

يقوم الي بزيارة أضرحة المرابطية دون أن يظهر عليه أي حرج ولكن على خلاف عادة القوم إذ يذهب دائماً دون أن يأخذ معه أي شيء وعلى أن يعود بهدية في كل مرة . يحضر مجلس الي بعض المرابطية باستمرار حيث لا ينفكون عن تردید الدعوة له بالنصر ، أما داخل المعسكر فيقومون بعملية الاتجاه في بيع الاحجبة التي هي قطع صغيرة من الورق مكتوب عليها بعض الكلمات التي لا يستطيع قراءتها غير الذي كتبها ، والتي يختلف منها حسب الغرض منها : إذ يحمي بعضها حامله من الرمي بالخنجر ، ويحمي ثان الإصابة من البندقية ويحمي آخر حتى من قنابل المدفع . ولهذا فليس هناك جندي واحد إلا ويحمل واحداً أو أكثر منها بل إنها تعلق على رقباب الخيل والابل أيضاً . تسمع كل يوم أخبار شفاء المرضى

عن طريق علاج المرابطية وخاصة إذا كان بالإمكان إحضار المرابط نفسه إلى المريض حيث يقوم الأول ببعض القراءات وكتابة أحجية تذاب في ماء يسقى إلى المريض، وقد أشيع من المدة القريبة الماضية إن إحدى زوجات الباشا قد توفيت بسبب الكمية الكبيرة التي اسقيت لها من مزيج الماء والجیر . ورغم هذا فإن للمرابطية حظوة لدى الباشا لأنهم لا يقبلون بدية عند حضورهم مجلسه بل يكتفون بتقبيل كتفه وهو ما لا يجوز إلا لذوي المحظوظة والقربي .

مغادرة تاجوراء

تخركت القافلة في تمام الساعة السادسة والنصف من صباح ١٢ فبراير ، وبعد مسيرة سبع ساعات ، بجذاء الساحل ، وصلنا إلى وادي مسييت الذي ينبع من منطقة غريان . وفي المساء وبعد اجتيازنا لجري الوادي بنصف ساعة أقيم معسكر المبيت ، وحضرت مجموعة من البدو المسلحين ، يتقدمهم بعض مشائخهم وأحد المرابطية ، رافعين ولاءهم للي وتقديم أنفسهم جنداله .

تحدد حافة جبل غريان هذه المنطقة السهلية من الجنوب ، وتقطعها بعض بحاري الأودية الغنية المراعي ويسكّنها عدد لا ي Basics به من السكان . يظهر إهمال الحكومة واضحاً في مثل هذه المناطق الخصبة التي يمكن أن تتاحول

إلى أرض منتجة إذا ما عمل على التصرف في كميات المياه من ما هناك من أودية . وهنا لا بد للمسافر من المرور على تلك الآبار المبعثرة التي لا تصلح مياهها للشرب في معظم الأحيان . وصلنا بعد أربع ساعات إلى قلعة قدية تحيط بها أشجار العنب التي لو أمكن تحويل انتاجها إلى نبيذ فان شربه ، في نظري ، سيغري كل من يشاهده ، وللحقيقة فإن اهمال اشجار العنب هذه ليس بسبب ما جاء في القرآن من تحريم الخمر بقدر ما هو راجع إلى كسل وجهل السكان أنفسهم . كان الوقت ظهراً وبدأت درجة الحرارة في الارتفاع الملاحظ وهو ما اضطرنا إلى أن نعسكر في مكان يعرف بسيدي عبد العاطي الكائن فوق إحدى التلال القريبة من البحر ، وقد انهرز الي هذه الفرصة ليقوم بتسلية صقره المفضل ولم يتظر تزويده بما يحتاجه الجيش من مؤونة وجند . اني مندهش لمدى نشاط وفرحة هؤلاء القوم من الرحيل الذين لا يعرفون أية قوانين ولا يخضعون بحال للمقاييس الجبرية ومع ذلك نراهم يحضورون عند أول إشارة للانضمام إلى جيش الذي ما عليه إلا أن يظهر كامل امتنانه وشكوه على ولائهم له .

كان البرد شديداً أثناء الليل مما سبب لي الكثير من المتابع إذ كانت درجة الحرارة في الخامسة صباحاً أربع درجات فوق الصفر بينما كانت ستة عشر درجة مئوية في الظل ظهر اليوم السابق . بدأنا التحرك في الساعة السابعة والنصف وكان السير صعب للغاية بحكم طبيعة الأرض الهضبية وما يتخللها من أودية كثيرة يوجد ببعضها بعض المناطق المزروعة زيتوناً ونخيلًا وبعض أشجار العنبر المهملة ، كما توجّد العديد من القلاع الاثرية والآثار القديمة .

الوصول الى لبدة

بتغيير خط سيرنا نحو الشمال وصلنا إلى لبدة المدينة الازدية الشهيرة حيث اقمنا معسكراً بجذاء الساحل وعلى مسافة قصيرة منها . تقع لبدة على ساحل البحر في المنطقة التي تنتهي عندـها الحافة الشمالية لجبال مسلاته مكونة بذلك منطقة سهلية واسعة توجدـها الكثـير من أشجار النخيل والزيتون . تنتهي جبال مسلاته غربـي لبـدة مباشرة ، وتقوم على هذه الجبال بعض القلاع الحـرـبـية القديمة ، أمـا إلى الجنـوبـ من لـبـدة ، وبعد انتهاء المنطقة السهلـية تـوـجـدـ مجموعة من الهضـابـ المحدودـةـ الارتفاعـ والتي تـتـمـيـزـ بـفـقـرـ حـيـاتـهاـ النـبـاتـيةـ إـذـ لـيـسـ هـاـ أيـ زـرـاعـةـ عـلـىـ الرـغـمـ

من ان مجدها بسيطاً يمكن أن يحولها إلى مزارع عنب وزيتون غنية .

ليس هناك من بقايا لبدة إلا بعض الآثار المبعثرة هنا وهناك والتي من أهمها مخلفات بعض المباني العامة وبعض الابراج المخطمة وأكوااماً من الأعمدة الجرانيتية الحمراء والرخام الممتاز .

يعتقد الكثيرون أن لبدة قد است . في العهود الغابرة من قبل الفينيقيين ثم تحولت بعدهم إلى مستعمرة رومانية . وقد كان من العسير على التعرف على لبدة الفينيقية عكس الحال مع المدينة الرومانية التي يمكن الاستدلال عليها بكل يسر لا بسبب ما هناك من رسومات وزخرفات ، وإنما بسبب الطابع المعماري الروماني المميز ، لاعتقادي أن الاباطرة الرومان ، نظراً لما كانوا يلقونه من مساعدة وتقديم من المدينة ، كانوا مستعدين دائماً لرد الجميل بإقامة المباني الفخمة مما يحفظ بالتالي الكثير من المدينة القديمة . وللعلم فقد كان تحديد موقع لبدة على هذا الجزء من الساحل الافريقي موضع اختلاف الكثير من المؤرخين الذين لم يتتفقوا أيضاً على تحديد موضع كل من

نيابلس Neapolis وأبروتنس Abrotanus . وأننا لا يخالجني شك في أن مدينة طرابلس Tripoli كانت تعني لدى الجغرافيين القدماء مكان بعض الآثار التي توجد إلى الغرب من مدينة طرابلس الحالية وان كان سبب تدمير ذلك المكان لا يعرف سره حتى الآن . وأنا شخصياً أmino للأخذ بهذا الرأي بسبب تملق القراءة الصحيحة التي أوردها الجغرافي بطليموس Neapolis أو طرابلس الجديدة ، وفي هذا خلاف لما يورده سيلارس Cellarius الذي يخلط بين اسمي طرابلس ولبدة .^(١)

^(١) سالاست : مؤرخ روماني عاش في القرن الأول الميلادي واسתרه بكتاباته عن مؤامرة كاتلين وحروب قرطاجنة التي عين حاكماً عليها حين استولى الرومان عليها لأول مرة .
بليني : ولد في سهل لمبارديا ، واسתרه بكتاباته المعروفة بالتاريخ الطبيعي المكون من سبعة وثلاثين جزءاً ، هذا بالإضافة إلى ما صاغ من مؤلفاته العديدة في فن العلوم العسكرية واللغة والتاريخ .
سيلارس : لم اتمكن ان اعرف عنه شيء ، وان كان المرجح انه مؤرخ روماني هو الآخر .

تحدث بطليموس واتفق معه المؤرخ بليني على طرابلس الجديدة ولبدة على اعتبار أنها مدينتان مختلفتان ، والواقع أن ما تركته جغرافية بطليموس حول هذا الجزء من القارة الأفريقية يستحق عليه منا جزيل الشفاء . وعلى أية حال فإن لبدة ، حتى مع الافتراض أنها سميت في فترة من الفترات *Neapolis* كما يقول سيلارس ، إلا إن سلأست *Sallust* يؤكد ، وتؤكده أيضاً ما خلفه مؤسسوها من تقويد معدنية ، أنها كانت تعرف باسم لبدة *Leptis* ، وإنما استمرت تعرف هكذا بخلاف ما ذكره بعض الجغرافيين القدماء ، هذا بالإضافة إلى أنني لست متفقاً مع ما ذكره استر أبو الذي تكلم من أبروتنس *Abrotanus* (صبراته) التي يحدد موقعها غرب طرابلس ثم يذكر أن لبدة تقع قريباً منها أي غربي طرابلس .

قضى الي باقي اليوم في تفقد أحوال الجيش وسكان لا يتوازن عن اظهار جام غضبه لشائع القبائل التي لم توفر العدد المطلوب من الجنود والتي عليها في مثل هذه الحالات التعرض لما يأمر به من عقوبة أخفها العبث بمخيماتها . كنت في المساء في عيادة صهر النبي الذي كان يشكوا من

صداع شديد والذى مع ذلك لم يقنع بالسماح لي بمعالجته ،
بحكم تعوده على علاج المرابطية وعمل الأحاجنة ، إلا بعد
ان اكدت له اننى ساشفيه تماماً . لقد بدأت أكسب ثقة
البعض بالتدریج وهو ما زاد بالطبع من كره المرابطية
لي حيث انهم احتاجوا الى البى حيث لاموا عليه قبوله
وضع حياته بين يدي كلب مسيحي .

في الطريق الى مصراته

تحركنا في تمام الساعة السادسة من صباح ١٥ فبراير ، وكانت الرياح غريبة خفيفة اسقطت بعض المطر ، وفي الطريق قابلنا ثلاثة من الزنوج قبلوا يدي النبي ودار بينهم حديث عرفت منه اننا بالقرب من ضريح أحد المرابطية . أصدر النبي أمر التوقف ليتمكن من زيارة الضريح ولامعاته فرصة للقبائل القربيه تتمكن فيها من تزويدنا بما نحتاج اليه من مؤونة . وفي هذا الاتداء لفت زبادي الاوربي نظر أحد المرابطية لما حمله على الاقتراب مني والتفوه ببعض الكلمات عرفت بعد ان ترجمت لي انه كان يتمنى أن يأكلني حياً وللحقيقة فقد لامه النبي على هذا التصرف المثير .

وصلنا إلى وادي عين كعام بعد مسيرة ثلاثة ساعات من لبده ، وكان المجرى جافاً وان ظهرت هناك بعض البرك على جانبيه . ان هذا الوادي ، الذي ينحدر من التلال القريبة ، لا بد وان يكون وادي سينفس *Ciniphvs* المعروف للجغرافيين القدماء إذ اتفق كل من استرابو وبطليموس في تحديد مكانه إلى الغرب من رأس سيفلس *Cephalus* الذي يعرف حالياً برأس مصراته ، وان كان سيلارس قد اخطأ بوضعه إلى الشرق من الرأس المذكور . لقد اصاب استрабو ايضاً حين ذكر ان الفينيقيين أقاموا جسراً لعبوره إذ لا تزال بالفعل أعمدة ذلك الجسر ظاهرة للعيان ، وقد جانبه التوفيق للمرة الثانية حين قال بفيضان هذا الوادي وهو ما يزال يحدث إلى الآن زمن هطول الأمطار الغزيرة . وفي رأيي أن سكان لبده كانوا يحصلون على بعض حاجتهم من مياهه لأن بقايا السوافي المائية بينه وبين لبده لازالت موجودة وفي أكثر من مكان واحد . فاذا صح هذا ، وهو أمر كثير الاحتمال ، فان وادي عين كعام والهضاب المحيطة به من الجنوب ، لا بد وان تكون ما اطلق عليه بطليموس منطقة الحسنوات وهو ما ذكره

هيرودوت قبل ذلك بوقت طويل .

يوجد بين وادي عين كعام ورأس مصراته سهل عريض وفي غاية الخصوبة ويظهر أن هذا السهل ربما كان أكثر جهات ليبيا عمراناً بالسكان لأن هيرودوت يقارن بينه وبين السهول المحيطة ببابل التي كانت أخصب الجهات المعروفة آنذاك . توجد في هنا النطاق السهلي ثلاثة مناطق عمرانية منها قرية زليطن التي تسكنها مجموعة من اليهود وأخرى أكبر عدداً من المرابطية تسيطر على المجموعة الأولى سيطرة مطلقة .

اختفت العيون المائية التي كانت موجودة وله شهرة في القديم ، وتركت الرمال في معظم أجزاء السهل ، واقتصرت مياه الشرب على ما هناك من برك آسنة ، وتحولت الكثير من الآثار القديمة إلى مقابر وأضرحة المرابطية . واصلنا عبرنا لهذا السهل الجميل الذي كان مزدهراً والذي تحول الآن إلى منطقة تكاد تكون مهجورة إلا من بعض المراكز العمرانية الصغيرة وأضرحة المرابطية التي كان النبي يقوم بزيارة بعضها بين آن وآخر رغم أنه لم يكن ليوقف مسيرة الحملة إلا في بعض الجهات

الماهولة منتظراً بذلك تزويده بالمئون ، فإذا حصل و خاب
ظنه أمر بحرق جميع الخيم والأكواخ والاستيلاء على ما
هناك من حيوانات بعد معاقبة أصحابها .

حضر رسولان من بنغازى وأخبرا النبي أن أخاه ما
ان عرف بخبر الحملة التي يقودها حتى رحل واستقر على
بعد مسيرة يوم كامل شرق المدينة . ادخل هذا الخبر بالغ
السرور على نفس النبي وظهرت في المعسكر بشائر الفرح
وكثر الحديث عن جبن النبي المنسحب .

توجد قبل مصراته بحوالي ثلث ساعات ، وبين
الكتشان الرملية الساحلية ، مدينة أوري Orir القديمة التي
لم يبق منها سوى بعض اجزاء المدران وبعض الارصفة المزينة
بالفسيفساء مما يدل انها كانت مدينة منسقة . ويبدو لي أن
موقع بقايا آثار هذه المدينة يتفق تماماً مع ما ذكره
بطليموس عن سيسترن Cistern التي يقول عنها انها
تقع بين رأس مصراته وبين برك أو مستنقعات وادي
عين كعام . وصلنا الى قرية زاوية زاوية المحجوب الواقعة
وسط مجموعة من المزارع الخضراء التي كان بجمال موقعها
وكثره آبارها بالإضافة الى قربنا من مصراته ما جعل النبي

يفضل قضاء الليلة في هذه القرية لا ليم تزويدنا بما نحن
في حاجة إليه فقط ، وإنما ليكون دخول الي وحنته إلى
مصراته مهاباً في الصباح . حضر سيدى محمد الأغا حاكم
مصراته ، ليقدم ولاءه للبي وبصحبته فرقة كبيرة من
الزنج والمرابطية لدعم الجيش ، وفي الصباح كانت
مسيرتنا بالقرب من البحر وفي منطقة رملية جرداء ، الا
اننا ما كدنا نشرف على مصراته حتى وجدنا أنفسنا في
منطقة سهلية فسيحة تتخللها حقول القمح وغالبات من
من اشجار الزيتون والتخييل . أصبحت مجموعة الهضاب
والمرتفعات التي كانت تحد المنطقة السهلية قبل مصراته
يتضاءل حجمها وارتفاعها حتى أنها كادت تختفي كلية .
وهنا أرى لزاماً على ان اصحح خطأ ورد في خريطـة
أروسميث الذي اعتبر جبال غربان تمتد بلا انقطاع الى
رأس مصراته ، الواقع أن هذه الجبال تنتهي عند لبدة
وليس مصراته كما ذكر أروسميث .

مدينة مصراته

تقع مصراته على بعد قليل من البحر حيث النهاية الغربية لخليج سرت ، ومصراته لا تتكون كما هو الحال مع المدن الاوربية من مجموعات متلاصقة من المنازل الاتساعية صغيرة ومتباعدة وتفصلها الحدائق عن بعضها ، وبناوتها من النوع الرديء في الغالب لأنها تبني أساساً من الحجارة الخلوطة بالطين والوحـل ، اما الاسقف فعبارة عن مجموعة من جريد النخيل المغطى بالوحـل والرمل ولهـذا فكثيراً ما تتمكن الأمطار من اذابة هذه المواد وتتعرض المنازل للسقوط . أمراض العيون والدفتيريا منتشرة بكثرة بين السكان بسبب ارتفاع نسبة الرطوبة وجهل السكان التام لاستعمال مادة الحجر الجيري كمادة للبناء رغم انهم

يعيشون فوق تربة جيرية ، وتنتوفر قريباً منهم كميات هائلة من الاحجار الصلبة في المدن الاثرية والتي يسوقهم جهлом الى تفتيتها قبل استعمالها .

يعتمد سكان المدينة في حياتهم على الزراعة في المقام الأول بالإضافة الى صناعة الجرود والبسط التي يدخل في صنعها النوع الممتاز من الاوصاف الحلبية . كما ان البعض يقومون بتجارة القوافل ما بين مصراته وتبكتو بحيث تمثل أهم السلع المرسلة جنوباً من المصنوعات القطنبية والبسط ، أما ما ينقل شماؤلاً فيتمثل في الذهب والمعاج والرقيق ، وفي العادة لا يصل تجارة مصراته الى المناطق الداخلية من القاره الافريقية فتلük مهمه يتولاها تجارة القوافل الزنج لانهم وحدهم هم الذين يستطيعون القيام بهذه العملية لسببين : أولاً استحالة السفر الطويل وسط الصحراء المقفرة ، والثاني لأن الزنج سيكونون في مأمن داخل مناطق سكناهم الاصلية . وهذا لا يحجب أن ننسى ان اختراق ارض الجارامنت ، فزان الحالية ، كان مالوفاً لدى الأقدمين الذين كانوا يقومون بجلب الأحجار الثمينة الى اوربا ، ومنع الاسف فان جهل الحكومة

وتصرفات حاكم مصراته بالذات قد اوشكت أن تنهي الاتصال مع الداخل ، هذا الاتصال الذي يمكن أن يزيد من ثراء المدينة لأن الوصول الى الجنوب ومن مصراته بالذات يمثل أقصر تلك الطرق .

يحكم منطقة مصراته الآغا الذي يملك سلطات عسكرية واسعة تمكنه من جمع ثانى مائة فارس ومثلهم من المشاة ، وما تجدر الإشارة إليه أن توفير مثل هذه القوة العسكرية لا يمكنه من احتساب عدد سكان المنطقة الفعليين لأن توفير مثل هذه القوة لا يخضع لاي نظام سوى رغبة الآغا نفسه . بجانب هذه السلطة العسكرية يعتبر الآغا مثيل البشا في حكم المنطقة لانه يجمع في يديه السلطتين التشريعية والقضائية رغم ان اطلاق لفظ السلطة على ما يمثله الآغا لا يعبر تعبيراً دقيقاً عن الواقع لأن مثل هذه السلطة لا تقوم على العدل والانصاف ولا على مراعاة العادات والرأي العام .

نزل النبي ضيفاً في بيت الآغا الذي لا يتميز عن باقي البيوت الأخرى سوى بحجمه ، وقد مكثنا يومين في المدينة بسبب العاصف الشديدة والامطار التي اطاحت

وهدمت مخيّاتنا ، حتى اني فضلت قضاء الليلة الثانية في احدى الحجرات ببيت الأغا لاني لم اتمكن من النوم لحظة واحدة في الليلة السابقة . حضر النبي في صباح ٨ فبراير احتفالاً ضم سكان المدينة والقرى المجاورة ، وكان من العادة أن يقف الأغا قريباً من النبي وان تقف الحاشية على جانبيه غير انه رأى في هذه المناسبة أن أقف الى يمينه ليظهر للملائكة وجود اوري في خدمته . كانت حظوظي بهذه سبباً في تحسين معاملتي وخاصة فيها يتعلق باعداد مائدة طعامي اذ لم تكن علاقتي مع مسؤول المؤونة كما يجب : لقد كنت في السابق اخاف الجوع أما الان فقد أصبحت أخشى التخمة بعد ان حضر هذا المسؤول الى خيمتي طالباً مني العفو عن سابق سوء تصرفه

الرحيل عن مصراته

تركنا مصراته مجرد تحسن الأحوال الجوية ، وكانت الآغا في المؤخرة مع من كان برفقته من فرسان و مشاة و راكبي ابل والغريب في الأمر أن قيادة تلك القوة بقيت في يديه طوال الرحلة بل وأكثر من هذا استطاع أن يظهر قوته نفوذه داخل مجلس البي . بعد قليل من السير وصلنا رأس مصراته ، الذي يسميه بطليموس تريورو *Tricero* في المنطقة التي تعرف بقصر أحمد وهي عبارة عن مجموعة من التلال الصخرية الممتدة من الشمال الغربي إلى الجنوب الشرقي مكونة بذلك خليجاً صغيراً يمكن أن يوفر حماية السفن الصغيرة أثناء الظروف الجوية القاسية ، والذي تسترشد السفن في الوصول إليه بذلك الضريح الذي يقوم

في نهاية الرأس .^(١) يمكن للناظر من هذه البقعة أن يرى جزءاً كبيراً من خليج سرت الغربي والمناطق الصحراوية المجاورة ، وبصراحة فقد خفق قلبي كثيراً حين تذكرت أنني قادم على اختراق هذه الجهات الموحشة . ولعلك تذكر أن جميع البحارة كانت تملأهم الرهبة والرعب حين يعبرون هذا الخليج الذي اشتهر بصعوبة الملاحة فيه منذ القديم ، ولعل في كثرة بقايا السفن المخطمة ما يلقي المزيد من الإيضاح على ما كانت تشهده هذه المنطقة من حوادث مزعجة . فقد ذكر استرابو مثلاً أن جميع الملاحين كانوا يتداشون دخول هذا الخليج خوفاً من الأسر أو ال�لاك . يذكر سيلارس أن اسم سرت مأخوذ من الكلمة اليونانية بمعنى يدخل أو يتواغل متناسياً أن الكلمة سرت تعني الصحراء في اللغة العربية ، وإنها لازالت تستعمل في هذا المعنى على طول سواحل هذا الخليج التي كانت محلاً سكناً أو مقامة قبيلة أولاد علي التي ثارت على باشا طرابلس والتي تحكم ابنه محمد من إبادة معظم أفرادها

^(١) ضريح الولي الذي يعرف بسيدي أبو شعيفه .

رغم قوتها التي كانت تسمح لها باعدام كل من يتجرأ على عبور أراضيها حتى أن البحارة كانوا يتجنبون الدخول إلى هذه الشواطئ خوفاً من هؤلاء البدو الأشداء .^(١) وفي نظري أن ما قام به النبي محمد تجاه هذه القبيلة لا يعتبر عملاً يستحق عليه اللوم رغم أنني شاهدت رأس شيخ هذه القبيلة معلقاً على عمود في نهاية الخليج الشرقية .

الحياة النباتية في هذه المنطقة فقيرة وتمثلها بعض الأعشاب القصيرة التي سرعان ما تحرق بسبب الجفاف وشدة الحرارة رغم أن الأمطار قد تهطل بغزارة أثناء الشتاء . إن ما جمعته منها ولو أنه يذكرني بنبيلات لها في منطقة ليجوريا Liguria (المنطقة المحيطة بدينة جنوه) ، إلا أنني أشعر أن هذه تختلف في صفاتها وخصائصها مما يجعلني آمل أن تجد فيها شيئاً جديداً .

^(١) بالرجوع إلى معظم القواميس العربية لم استطع ان اعثر في أي منها ما يفيد بأن كلمة سرت تعني الصحراء في اللغة العربية ، ولهذا فقد يكون سيلارس في هذا الموضوع هو الرأي والتعليق الصحيح .

بعد رحلة خمس ساعات وصلنا الى مكان يدعى آرار Arar (في مكان وسط بين قصر أحمد والجنة المقابلة لقرية تاورغاء على جانب البحر ، حيث اقيم معسكر المبيت قرب بعض الآبار الرديئة المياه ، كما هو الحال على طول هذا الجزء من الساحل) وفي هذا ما يجعلها تختلف اختلافاً كبيراً عن مياه منطقة ليجوريا . اقمنا طوال اليوم الثاني في انتظار وصول بقية الجيش من مصراته وفيما نحن كذلك جاءنا أربعة من مشائخ بنغازي اخبروا النبي أن سوء تصرفات أخيه قد وصلت الى ذروتها واشتد سخط السكان الذين باقون في انتظارك وترقبك لتقديم جميع ما قد تحتاج اليه . زادت هذه الاخبار من رفع معنوية الي وجنوده الذين وصلتهم في ذات الوقت هدية من التمر من سكان تاورغاء .

قبل مغادرة آرار جمعت كميات كبيرة من المياه ووضعت في قرب من جلاود الانقسام التي ذبحت في اليوم السابق بعد نشرها في الشمس ورشها بمسحوق الفحم النباتي . وعلى الرغم من ان هذه المياه قد اختلطت ببعض الدماء وغيرها من الشوائب الاخرى ، الا انني اشربها بنفس

الرغبة التي كنت اشرب بها المياه المثلجة لا لشيء سوى لاستحالة مقاومة العطش . وكما ترى يحق لهؤلاء القوم من البدو ادعاء معرفتهم السابقة لنا في اكتشاف المطهرات التي تستخرج من الفحم النباتي .

قابلنا بعد مسيرة بضع ساعات في الاتجاه الجنوبي بعض التلال الواقعة الى الجنوب قليلاً من مكان يدعى ملفا حيث يكثر نبات الديس وبعض النباتات التي يأكلها البدو دون حاجة الى طهيها . كانت درجة الحرارة في الساعة السادسة من صباح هذا اليوم ست درجات مئوية ارتفعت عند الظهر الى 19° مئوية وفي هذا ما أرهقني كثيراً الأمر الذي لاحظه بي الذي أشار علي بالتخليص من ملابسي الأوروبية وارتداء ثياب كالتي يلبسها الآخرين . وفعلاً وجدت في ذلك الكثير من الراحة لاتساع هذه الملابس وامكان دخول الهواء اليها بسرعة وبكميات كبيرة تقلل من أثر فعل درجة الحرارة .

خلال الليل كان الهواء منعشًا بسبب تكون الندى ، وفي الصباح كانت مسيراً تنا عبر المستنقعات التي ما ان انتهت حتى ظهرت مجموعة من الاسياخ وكان واضحًا أن

مياه البحر كانت قد طفت على هذه المناطق في الأيام القليلة الماضية . ارتفعت درجة الحرارة واضطررنا إلى التوقف بعض الوقت واصلنا بعدها السفر لمدة ساعتين حيث بلغنا بئر كانت درجة أوحال بياهه أكثر من كمية المياه نفسها ، ولكن رغم ذلك كان لا بد لحيواناتنا أن تسقى كما شرب منها بعض الجنود الذين واصلوا سيرهم بعد ذلك أكثر همة ونشاطاً .

لم يعد أي وجود لتلك الحيوانات الكبيرة التي قيل أنها كانت توجد في العصور الماضية حتى إنني لم أشاهد سوى أنفعي من النوع المتوسط ، وقليلًا من الغزلان والابقار البرية الصغيرة الحجم ، وبعض الطيور وخاصة طيور الحبارى التي يتغنى البدو في اسقاطها بالحجارة التي هي أشد فتكاً من البنادق التي يحملونها ، وكثيارات هائلة من البراغيث التي تقلق الراحة بدرجة لا يمكن تصويرها .

ستلاحظ لأول وهلة إذا نظرت لآدق الخرائط الخاصة بافريقيا أن السواحل الغربية لخليج سرت قد صورت على أساس أن البحر يمثل في هذه المنطقة ، بوغازاً أو خليجاً ممتدًا من الشمال إلى الجنوب لمسافة تقارب من خمسين ميلاً

وبعرض يتراوح ما بين اثنين إلى أربعة أميال حتى أتى دان فيل D'Anville اطلق عليه اسم خليج زوكا The Gulf of Zoca . أما أرسوميث ولو أنه رسم على خريطته إلا أنه لم يطلق عليه اسماما . والواقع أنني فشلت في العثور على أي أثر لهذا الخليج رغم أن خط سيرنا لا يبعد كثيراً عن ساحل البحر . ولزيادة ايضاح هذه المسألة اذكر أن زميلي السكابتن لوتيير Leautur ، الذي قام برحالة قصد دراسة ومسح السواحل الغربية والشرقية لخليج سرت ، لم يجد هو الآخر سبباً مقنعاً لذكر هذا الخليج المزعوم .

تعتبر جميع المناطق المحيطة بخليج سرت من الناحية التضاريسية عبارة عن مجموعة من المناطق السهلية التي قل أن توجد بها أي جهات يزيد ارتفاعها كثيراً عن مستوى سطح البحر ، وهذا تستطيع مياه البحر ، وخاصة في فصل الشتاء ، الزحف على الرمال القريبة من الشاطئ وتغطية الكثير من الجهات المنخفضة حولها مكونة بذلك بحيرات كبيرة تتحول صيفاً، نتيجة لتقعر مياه البحر وشدة البحر ، إلى مجرد أحواض منعزلة تغطيها طبقة من الملح .

وبصراحة فقد عجزت في ايجاد الاسباب التي دعت كل من
دان فيل وارو سميث الى تاكيد وجود هذا الخليج ،
ومؤكداً في نفس الوقت انه اذا كان مرجعهم في هذا
الرأي الى استرابو ، فانا لا يساورني أي شك في أن ما قاله
هذا العلامة لا يختلف مع نظريتي اذ يقول: على الجانب الain
وبعد أن يترك المسافر رأس مصراته توجد سبخة كبيرة
تنتهي الى الخليج به بعض الجزر الصغيرة . ان ترجمة خليج
ما يعني السبخة خطأ وهو ما وقع فيه بعض الذين نقلوا
عن استرابو ، وان الامر لا يعود الا أن يكون القصد
بذلك الخليج هو ما نعرفه اليوم بسبخة ثاورغا .

وصلنا بعد مسيرة تسع ساعات الى مكان يعرف
بالزعفران حيث توجد بعض الآبار وتنمو الكثير من
الخشائش والزهور ، وكانت هناك مخلفات تدل على أن مجموعة
من البدو كانت تقيم في هذا المكان الذي تركته على ما يظهر
لما عرفت بخبر الحملة الامير الذي لم يلق استحساناً من الي .

من الزعفران الى امارات

صادفنا بعد مسيرة ساعة واحدة من الزعفران عموداً مرتفعاً عليه بعض الكتابات التي لم يعد بالإمكان قراءتها . وبعد مسيرة ساعة اخرى كان هناك عمود مشابه للأول ثم وعلى بعد نفس المسافة وجدنا عموداً ثالثاً لم يكن بالإمكان قراءة ما عليه من كتابة ونقوش هو الآخر . كما توجد على ساحل البحر مقابل العمود الأول وفي مكان يدعى البنينا El Benina آثار قلعة قديمة لم تتمكن من معرفة اسمها القديم ولا السر وراء اقامة هذه الأعمدة الثلاثة .

ان ما يحيط بمنطقة الزعفران من نباتات وزهور، وما يتوفّر بها من مياه عذبة يجعلني اعتقد ان هذه المنطقة كانت احدى المناطق المأهولة قديماً مما يحيّز احتمال وجود تلك

المدينة التي اطلق عليها كل من استرا ابو وبطليموس مدينة اسبي Aspi ، والتي يقول عنها استرا ابو بالذات انها تقع مباشرة بعد انتهاء سبخة تاورغاء ، هذا بالإضافة الى ان تحديداً روسياً لم يختلف مع مكان هذه القلعة . فاذا صرحت هذا وكانت الزعفران هي مدينة اسبي القديمة فان مكان القلعة لا بد وأن يكون ميناً لها كما يذكر استرا ابو .اما بخصوص الاعمدة الثلاثة فاني اميل الى الاعتقاد انها تمثل مكان الحدود بين البطالمة والقرطاجيين .

لا اظن انك تتصور أن النبي من الجهل بحيث لم يسمع في حياته عن مدينة بتسبرج ، وانني قضيت ساعة كاملة احاول ان اشرح له فيها كيف يعمل الترمومتر والغرض منه . صادفنا في مكان يدعى نعيم Nehim ، حيث المرعى جيداً والمياه متازة ، بعض القبائل البدوية ولما كانت ابلنا وجحادنا منهكة فقد أمرنا النبي بوجوب استبدالها من ممتلكات هذه القبائل التي لم يكن بإمكانه افعل أي شيء سوى شكر النبي على تشريفه لهم بالزيارة (الزعفران منطقة غرب سرت يبعض كيلو مترات) .

عمل الحجاج في هذه المناطق الصحراوية على تحديد

بعض معلمات الطريق بوضع أكواخ من الحجارة ، وعلى مسافات مختلفة ، حتى يضمنوا عدم التعرض للهلاك في مثل هذه الجهات المقرفة . وفي أحد الأيام قابلنا سرب من الجراد كاد يخطي قرص الشمس ، وفي هذا المجال يحدثنا التاريخ ان قبيلة نسموني Nasamoni كانت تفرح وتهلل لظهور الجراد الذي يأكلونه بعد تحفيذه في الشمس ، وقد استغربت حين رأيت احفاد تلك القبيلة لا يزالون يقومون بنفس الفعل فقد جعوا الكثير منه وأكلوه بشهية بعد شويه على النار .

وصلنا في الخامس من مارس ١٨١٧ الى المنطة الفاصلة بين طرابلس وبرقه وعلى الرغم من تعب الجميع وقلة المياه إلا أنها كانت مناسبة سر لها الجميع .

ازدادت الفوضى وقل امتحال الاوامر مع استمرار ازدياد عدد الجيش مما حمل الي على التدخل آمراً بوجوب تشديد وتنفيذ الاوامر ، وبوصولنا إلى مكان يعرف برقه Barga شعرنا بنوع من الراحة لا بسبب تغير المظاهر التضاريسية فقط ، وإنما لامل انتهاء ما كنا نتعرض له من

العواصف الرملية الشديدة التي كادت تؤدي وفي أكثر من
مناسبة الى ردم معسكته تماماً .

مرة ثانية أود ان أؤكد ان ذلك الخليج الذي تظهره
خريطة أرسومها في هذا الجزء من خليج سرت لا وجود
له هو الآخر وان كل ما في الامر ان احدى السبخات
الكبيرة ، التي توجد قرب الساحل ، قد اخذت على انها
ذلك الخليج الذي لا وجود له .

ذكر العديد من الجغرافيين الأوائل ان جبال اطلس
تمتد حتى هذه المنطقة رغم اني لم اشاهد ما يؤيد هذا
الرأي ، وكذلك فيما يتعلق بما ذكره أرسومها الذي
رسم على خريطته نهرأ صغيراً في هذا الجزء من خليج
سرت ، فالمنطقة لا تزيد عن كونها صحراء جرداء وطبيعياً
لا يكون بها أي دليل على وجود مثل ذلك النهر .
استطيع أن أؤكد بناء على ما شاهدته وبحسب
قراءاتي الخاصة أن الحد الجنوبي لخليج سرت هو
في الواقع أكثر جنوبية من الحد الذي تحدده أحسن
الخرائط المعروفة لأنني عجزت عن تحديد مكانين

يحددان نهاية الخليج وفي هذه المنطقة بالذات ، إذ
ليس ثمة أثر لما كان يُعرف بقلعة أوتومالا
Auto Mala ، كما انتي لم اجد أي أثر لقبر الأخوين
فيليبي اللذين يقول عنهما بطليموس انهما دفنا
في الرمال .

الوصول الى مارات !؟

المكان المفضل لمرور القوافل هو مركز مارات التي
تتوفر بها المياه والتي يخرج منها طريقان يتجه الاول
بجذاء الساحل الى بنغازي ، ويتجه الثاني نحو الداخل
مخترقاً اقليم البنتابولس ومت炳ها الى البحر عند درنه^(١)
توجد في اقليم برقه وفي النطاق الجبلي بالذات العديد
من العيون المائية ويتوفى المراعي ويزداد عدده القبائل
البدوية التي من عادتها ارسال كبار قومها الى ملاقاة البي

^(١) يقصد بقرية او مركز مارات امرؤن المكان الذي توجد
به اليوم مدينة اجدابية وذلك لما يظهر من الوصف ومكان
القرية على الخريطة .

وتقديم (البرنوص) والاتاوة المستحقة عليها . أما القبائل التي لا يكون بأمكانها دفع الاتاوة فتصبح ملزمة برفقة جيشالي وعلي أن تبقى هكذا إلى حين استطاعتها توفير ما يجب دفعه ، والي حيث يقوم بهذا العمل انا يهدف إلى تحقيق غايتين : الاولى هي ضمان حصوله على الاتاوة والثانية ضمان عدم اشتراك مثل هذه القبائل في الثورة التي يقودها أخوه .

وصلنا بعد مارات إلى مكان يعرف بقصر دوقا حيث لازال هناك الكثير التي تتد لمسافة مليون تقريراً (لعله يقصد المنطقة التي تعرف حالياً بالزوبيبة) ، والى الشمال من هذه المنطقة تصادفك وفي أكثر من مكان واحد بقايا أثرية متنوعة مما يدل على ان المنطقة كانت آهلة بالسكان في يوم من الايام .

نحن الآن في منطقة بنغازى : المنطقة السهلية الواسعة التي تسكنها مجموعة من القبائل البدوية التي كانت تسرع في مقابلةالي وتقديم البرنوص والامدادات من جند ومؤونة .

في منطقة الجبل الأخضر

قضينا يومين قبل الوصول الى الايبار التي بلغناها في الخامس من شهر مارس ، والايبار تمتاز بوقوعها الجميل وغنى المرعى ووفرة المياه التي يحصل عليها من الابار القديمة التي قد يصل عمق بعضها الى اكثر من مائة قدم ، اما التلال التي تحيط بها فتغطيها اشجار الصنوبر التي كانت تعتمد عليها مدينة قورينا فيما تحتاج إليه من وقود .

جمع النبي رؤساء القبائل وطلب منهم العمل على مساعدته في تعزيز جيشه وتأييده الكامل فيما جاء من أجله . يحيى الرجال حياة الكسل في اتم صورها باستثناء القلة الذين يقومون بصيد النعام الذي يكون جزءا هاما من تجارة

بنغازى ، في حين تقوم النساء بجانب وظائفهن الرئيسية بعمليتي غزل ونسيج الصوف ، وعموماً يشترك الجميع في كره النظافة وهذا ما ساعد على انتشار الكثير من الامراض بينهم زارنا السيد جاكو روسينى Gacomo Rossini اخ القنصل البريطانى في مدينة بنغازى وكان برفقة ضابط مالطي جاء قصد الاتجار بالماشية ، والواقع ان زيارتها قد خلقت في تفسى نوعاً من الراحة لأنها اول اوربيين اقابلهما منذ مغادرة طرابلس .

جاءت الاخبار لتعلن للبى ان اخاه غادر درنه متوجه نحو الحدود المصرية ومنها الى القاهرة لاعتقاده ان باشا مصر سيقدم له ما يحتاجه من مساعدة في حالة استمرار تتبع جيشه . كان الصيف على الابواب وكان على البى أن يحدد الطريق التي سيسلكها في متابعة أخيه ، وبالفعل ، قرر بعد استشارة المقربين إليه موافقة اختراق هضاب الجبل الاخضر ليتمكن من جمع الانواة من القبائل التي تسكن هذه الجهات وحتى يتمكن أيضاً من قضاء الصيف في مكان قوريته القديمة . كانت فرحتي لاتتصور صباح يوم ٢١ ابريل وهو اليوم الذي بدأنا فيه رحلتنا الى قوريته

التي ذاعت شهرتها بين الاقدمين . انقضت اربع ساعات قبل وصولنا الى المكان المعروف بالبنت El Bent حيث تقوم إحدى القلاع الاثرية التي تغطي جدرانها كتابات قديمة ليست فينيقية ولا رومانية والتي لم تتمكن من اعادة نقلها لما أصابها من تلف ، كما توجد أيضاً مجموعة كبيرة من المقابر التي تسكنها اسراب لا تحصى من الحمام البري . الطبيعة جميلة للغاية والمظاهر التضاريسية متنوعة بدرجة تلفت النظر ، وكما قربنا من قوريته ازدادت بقایا الآثار وازدادت روعة النمط المعماري ايضاً .

وصلنا الى جرس بعد رحلة سبع ساعات ، والذي يلفت النظر في هذه المنطقة كثرة بقایا العمدة التي لا بد وانها كانت مستعملة في تشييد ما كان هناك من مبني . ومن جرس كان طريقنا الى زانطة حيث قبر الولي المشهور سيدى محمد الحمرى الذي زاره الجميع بعد ان أمر النبي بنحر ثور وتوزيع لحمه على مساعديه باستثنائي انا طبعاً باعتباري غير اهل مثل هذا الشرف . لقد فكرت في الأمر كثيراً ثم تسللت ، بعد تغيير ملابسي ، وسط الجموع ووصلت الى داخل الضريح حيث وجدتهم قد أعدوا

أحسن واشهى وجبة تناولتها طوال الرحلة .

كانت المنطقة ولمسيرة عدة ساعات تتخللها بقايا الكثير من الآثار والقبور مما يدل على أنها كانت عامرة بالسكان ، وعلى الرغم من أن المنطقة تكاد تكون مهجورة حالياً إلا أنك ستلحظ خصوبة الأرض وكثرة أشجار الزيتون البري . إن جمع محصول الزيتون وتصنيعه كفيل ، إذاً ما صدر إلى أحدى الأقطار الأوروبية ، أن يزيد من ثروة المنطقة . إلا أن استعمال البدو للزبد بدليلاً عن الزيت بالإضافة إلى جعلهم لا يسمح اليوم باستغلال شجرة الزيتون التي يشار إليها الاسم كل من أشجار التين والخربوب . وعلى الرغم من عدم وجود أي نوع من الزراعة إلا أنني متتأكد أن هذه الجهات أكثر خصوبة وانتاجية من أي منطقة مستغلة من بلادنا .

إن أكثر ما يدهشني هو اهمال هذه المناطق على الرغم من خصوبتها البالغة ، واعتدال مناخها ووجود الشواهد الأثرية على مدى غناها في القديم . وبصراحة فانا لا أفهم لماذا تستغل القوى الأوروبية فرصة الحروب الصليبية وتحتل هذه المنطقة لتكون منها مستعمرة غنية وذلك

باتباع سياسة الشعوب الاوربية القديمة التي تمكنت من احتلالها وتركت عليها آثارها التي ولا شك ستكون شاهد عيان لمن يجيء منقوى الاوربية . ان أي بحار ايطالي يجوب منطقة البحر المتوسط الجنوبيه ترتعد فرائضه اذا لاحت له سواحل هذه المنطقة ، فهو برباح الشهالية بالنسبة لاي بحار ، تحمل معها امكان وصوله الى هذه السواحل وانهاء حياته في الاسر . والآن دعنا نناقش ما هناك من عراقل قد تمنع مختلف الحكومات الاوربية من قيام مستعمرة لها على هذه السواحل الغنية . انه بالتأكيد ليس الخوف من قوة وشراسة سكانها الذين لا يشكلون خطراً الا بالنسبة لمجموعات الحجيج التي تعبر هذه الجهات والتي يعاملونها او كأنها قطعان من الغنم . فالمخاوف التي تقوم حول سكان هذه المنطقة ليس لها أساس من الصحة اذا ان الجزء المأهول الذي يكن استغلاله ما هو الا شريط ضيق نسبياً وفر له قرب صحراء سرت والصحراء الكبرى من الجنوب عوامل حماية طبيعية يصعب بل يستحيل اختراقها على اي مجموعة يمكنها ان تهدد أمن المنطقة . وبالمثل وفرت صحراء مصر عاماً طبيعياً آخر يصعب اختراقه ويمكن توفير

الحراسة على الأجزاء الشمالية منه . اما بالنسبة لخط الساحل فهذا هو الآخر لا يوفر مناطق غزو سهلة باستثناء بعض الموانئ الصغيرة التي يمكن فرض الرقابة والحماية عليها . وفي هذا ما سيعمل على توفير الامن لأي قوة اوروبية وخاصة وان الانتاج الرعوي الحالى سيكون بامكانه توفير المستلزمات الاولية للقادمين الجدد ، والسباه وحدها عليها ان تمنع ما يحول دون تحقيق مثل هذه الفكرة التي أود صادقاً في حالة تنفيذها الا يلبع القوم الجدد الى استخدام وسائل القوة كما حصل مع المستعمرين القدماء ، لأن فيبقاء البدو على حالهم ضمان لتوفير الخامات التي ستكون أساس بناء هبة المستعمرة الجديدة . ومن رأيي أن طبيعة المنطقة وت نوع التربة سيجعل بالامكان قيام زراعة اشجار العنب ، وزراعة اشجار النخيل على الهضاب الجبلية وعلى طول الشريط الساحلي . كما أن وفرة المراعي في الاودية العديدة سيجعل من السهولة توفير العلف لعدد أكبر من الحيوانات التي يستحسن استمرار ملكيه البدو لها لأن في استمرار هذه الحرفة ما يؤدي الى زيادة الثروة الحيوانية بجانب العمل على كسب صداقه البدو وتاييدهم للمستعمرة الجديدة .

اشتهرت برقة في القديم بجودة أصواتها اكثراً من أي بلد آخر ، وبالفعل فان الصوف الحالى تفوق جودته أحسن انواع في بلادنا . أن وظيفة المستعمرة الجديدة لا يجب ان يكون في التناحر والقتال مع السكان الوطنين ولكن في احترام عاداتهم وتقاليدهم وقيام بعض الصلات الطيبة معهم لأن احترام دينهم وتشجيعهم عليه سيؤدي حتى الى صقل اذهانهم وبالتالي سيعمل على قيام صلات قوية معهم في المجال الاجتماعي .

انني لا اعتقد ان مثل هذه الخطة يمكن وصفها بأنها فرض مستعمرة متقدمة على قوم من البدو ، فتحن وات نفتقر الى الدراسة الكافية عن التنظيمات السياسية لسكان برقة القدماء الا اننا نملك الكثير من المعلومات عن مدى ثروتهم ورفاهيتهم ومدى قوتهم أيضاً . فالآثار العظيمة التي لا يخلو منها مكان تعطي دليلاً مادياً على هذا ، وخاصة وأنه بات من المؤكد أنه خلال فترة حكم الاغريق الزاهرة كانت هناك مجتمعات من البدو تعيش فوق روابي برقة وتمارس حياة الرعي . أن ما خلفه هيرودونت عن وصف أولئك البدو ينطبق كلية على سكانها اليوم . فما ذكره

هيرودوت وبعض المغارفيين يؤكّد لنا ان منطقه روابي
برقة كانت هي الميدان الوحيد لسكن وتنقلات القبائل
البدوية في العصور القديمة: انها المنطقه التي قامت فيها
المدن المزدهرة مثل قورينه وبرقة وسوسنة وتوكرة وطلميشة ،
وفي الاستدلال بهذه الاقوال ما يعطينا الدليل على أن ثراء
وازدهار تلك المدن انما قام بجانب مجهودات سكانها ، على
ما كانت تحصل عليه من وفرة الانتاج الرعوي . اني آمل
ومن كل قلبي ان يعطي هذا الانتاج ومن جديد ما كان
يوفره من مصادر ثروة في هذه المنطقه الخلابة التي يمكن
ان توفر مصادر جديدة للصناعة وقيام اتصال بحري مع
موانئ بلادنا .

في الطريق الى قورينة

يتفرع بالقرب من ضريح سيدى الحمرى طريقان
يسير الأول غربا الى بنغازى ويخترق الثاني المنطقه الجبلية
الى قورينة ودرنه . وكما كان هم الي جمع اكبر قدر من
الاتوات فقد تأخر وصولنا الى قورينة الى شهر مايو .
اكتشفت اثنتين من العيون المائية في منطقه سباج
الواقعة شمالي شرقى زلتنة . ولما كانت هذه هي
أول مرة اشاهد فيها العيون المائية ، على الساحل الافريقي ،
فقد اسرعت لاخبر الي الذي ضحك مني واعتبرني مجرد
كاذب .

حدثت في هذا المكان ظاهرة خطيرة اقلقت بال

الجميع فقد ماتت الكثير من جمالنا رغم الأحجبة العديدة.
ولا أخالني فخوراً إذا قلت إنني قد اكتشفت بالصدفة أحدي
النباتات السامة التي تتطابق عليها جميع الأوصاف التي ذكرت
حول نبات السلفيوم الذي كان سكان برقة يقومون
باستخراج عصير من جذوره لتصديره إلى الخارج ، والذي
وصفه المؤرخ بليني بأنه ذلك النبات الذي يحمل الغنم على
النوم ويترك الماعز يعطس بعد أكله . لقد عمل البدو على
تدمير هذه الشجرة الصغيرة على اعتبار أنها سامة ولعل هذا
هو السر في ندرة هذا النبات الذي كان يشكل دخلاً هاماً
لبرقة حتى أن حكامها قاموا برسم صورته على بعض أوجه
العملة التي كانت متداولة ، والذي وصفه أحد مختصي علم
النبات بقوله : للسلفيوم جذور سميكية تحوي عصارة
وفيرة لها خصائص طبية وأنه يوجد في ضواحي قورينة
وحسول خليج سرت قرب حدائق أيوسبريدس
Gardens of Eusperides ، والذي اشار إليه استرابو بذكره
استخراج العصير من جذوره . إنني مؤمن أن اندثار هذا
النبات قد تم نتيجة لغزو القبائل البدوية هذه المنطقة .
وعلى ما ذكر فقد قرأت مرة أن هذا النبات قد وجد مرة

في عهد الامبراطور نيرون حين أرسل اليه على اعنة باره
شيء نادر الوجود . وقد اخطأ الكثير من الباحثين في
تصنيف هذا النبات ، الذي كان يحمل اسم السلفيوم دائماً ،
حتى أن بعضهم يذكر أن (عصير برقة) والسلفيوم
انتاجان مختلفان .

أخبرنا كثير من الكتاب الثقة أن السلفيوم نبات
يقتصر وجوده على برقة حتى أنها كانت تعرف باسمه في
بعض الأحيان . أن هجرة هذا النبات الى جهات أخرى
وأندثاره كليه يصعب علي قبوله و يجعلني أؤمن أن النبات
الذي عثرت عليه هو بعينه نبات السلفيوم الحقيقى . لم
يكن من الصعب اقناع الي بترك المنطقة التي توجد بها هذه
النباتات الضارة . ولهذا فقد رحلنا في اليوم التالي الى سلوق
وعسكرنا قرب اثنتين من العيون العذبة حيث يتتوفر
بلاضافة الى ذلك جمال الطبيعة و اعتدال المناخ و خلو
الم منطقة من النباتات الضارة وهو ما ترك اثراً كبيراً في نفس

البي الذي قرر اقامة معسكر له في هذه المنطقة ”^{١١} .
كان لا بد أن افكر في وسيلة تمكنني من زيارة قورينه
و خاصة ونحن لا نبعد سوى مسيرة ثلاثة ساعات عنها رغم
أن فكرة اغتيالي من قبل أي بدو يسيطر على ذهني
باستمرار ، وفي هذا ما جعلني اطلب مساعدة البي الذي
وفر لي اثنان من الشواش ولكن بشرط ان اكافئهم على
خدماتهم . تقوم المئات من القلاع الدفاعيـة على طول
الطريق رغم اني لم اعرف ما إذا كانت وظيفتها توفير
عامل الدفاع والحماية ضد هجمات القبائل البدوية أم انها
 مجرد حصون للدفاع عن سلامـة المنطقة بغض النظر عن
نوع الخطـر ومصدره . بعد قضاء يوم كامل في قورينه ،
الـتي كانت تمثل أهم معالم الحياة والـعمران في برقة ، كان على
ان اعود الى المعـسكر خوفـاً على حـياتي ، وبعد مـسـيرـة
ثلاثـة ساعـات من زـيارـتـي الثـانـية لـقـورـينـه وصلـنا الى أـبـولـونـيا

١ - هنا يختلط المؤلف بوضعه سـلوـقـه بين منـطـقـةـ سـيدـيـ المـريـ
وقـورـينـهـ والـصـحـيـحـ أنـ سـلوـقـ تـقـعـ فيـ سـهـلـ بـنـفـازـيـ وـلـيـسـ عـلـىـ
الـجـبـلـ الـأـخـضـرـ .

(سوسة) التي كانت إحدى الموانئ القديمة والتي تكثر بها هي الأخرى بقايا الأعمدة والمنازل وبقايا المجاري المائية الصناعية التي كانت توصل المياه إليها كما هو الحال بالنسبة لتلك المجاري التي كانت تزود حاجة قوريئنه من المياه .

في إحدى المرات وبعد رجوعي من قوريئنه قابلني الي الذي كان لطيفاً في معاملتي حتى انه سألني عما إذا كنت قد عثرت على كنز ما . كان جوابي بلا يحاب واضفت انه اثنين كنز يمكن ان اعثر عليه : انها عين كبيرة ماؤها عذب و تستطيع توفير كامل احتياجات جيشتنا بما في ذلك حاجة جميع البدو الذين في رفقتنا . ظهر الاندهاش على الي و اظهر كاملاً استعداده لمراقبتي في اليوم التالي ليتأكد بنفسه من هذه الظاهرة الفريدة التي أخبرته عنها ، والتي ما كاد يشاهدها حتى أصدر أوامره بانتقال كاملاً للعسكر لمقابلتها بقربها . كان الجو متواتراً فقد كان جيش الي الذي نطارده معسكراً في درنه وكان على الي أحمد أن يعمل باستمرار على نشر الاخبار الخاصة بعزمه على ملاحقة أخيه الذي يظهر انه لم يعد يطمئن على سلامته في درنه مما جعله يقرر تركها والانتقال الى منطقة خليج

نبهه . كانت هذه الاخبار التي وصلتنا يوم ٢٠ يونيو أكثر من أن تكون مشجعة لقائد حملتنا الذي أصدر أمره بوجوب التحرك السريع لتابعة أخيه . في صباح اليوم التالي كان الركب في طريقه الى القبة التي اقفلت فيها بعض الوقت لعدوتها ووفرة مياهها ، ثم تابعنا السير في منطقة صعبة للغاية أدت الى فقدان بعض جيادنا .

مدينة درنه

تقع درنه في سهل ضيق موفور الخصوبة ، وتحيط بها مجموعة كبيرة من الحدائق المليئة بختلف اشجار الفاكهة ، وتحصل على حاجتها من المياه عن طريق اثنتين من العيون في وادي درنه تعرف احداهما بعين درنه ، وتعرف الثانية بعين أبو منصور .

تتوفر الامكانيات في درنه لحياة مجموعة كبيرة من السكان ، فاحتياجات اللحوم واللبن يوفرها العرب الذين يرعون حيواناتهم على حافة المضبة ، أما الحبوب والخضار فتزرع محلياً وبكميات كافية ، كما يقوم بعض السكان بلاجئاً في العسل الذي يكثر في الجهات الحبيطة بالمدينة ولكن رغم هذا فالحياة في درنه يعكر صفوها عدم

أدى صغر حجم ميناء درنه ، وعدم توفر الحماية التي تحتاجها السفن في الظروف الجوية الصعبة مضافاً إلى ذلك ، وبنفس الأهمية ، صعوبة الاتصال البري مع الداخل إلى تقليل أهمية هذا الجزء من الساحل في نظر المستعمرين الأوائل . وبالمقابل يوجد بين درنه وسوسة خليج كبير توفر له الحماية الطبيعية أكثر من غيره من جهات هذا الساحل ، وفي ظني لا بد أن يكون لهذا الميناء (رأس الهرال) هو ما كان يعرف بميناء NauStadmos .

تأكد للجميع في درنه مدى وحشية وقسوة الي محمد فقد كانت أرضية القلعة لا تزال مغطاة بدماء وجثث العديد من القتلى الذين كان في مقدمتهم أكثر ما كان لديه من جواري لانه على ما يظهر ما كان ليسمح ان يملأ غيره ما كان في حوزته مضافاً إلى ذلك ما قد يسبب له من تأخير في الرحيل . وكان من ضحاياه أيضاً العديد من أفراد تملك القبائل التي كانت موالية له والتي تخلى بعضهم عنه لما عرفوا بوصولنا .

جاءت القبائل القرية لتقديم فروض الولاء والطاعة لقائد حلتنا الذي أظهر لهم عطفه وطلب الى بعضهم

تأكيد ولائهم بالعمل على ارسال وفد من عشرين شخصاً من كبار قومهم ليرفعوا ولاءهم الى والده باشا طرابلس . لقي هذا الاقتراح قبولاً من الجميع وفعلاً ارسل الوفد دون أن يدرك الجميع ان في الامر مؤامرة تدبّر .

ترك استيلاؤنا على درنه وخضوع جميع القبائل دون اللجوء الى استعمال القوة اثراً سينماً في نفس الاخ الشائر حتى انه قرر مغادرة المنطقة نهائياً واللجوء الى القاهرة في حماية البasha محمد على الذي تربطه به صلة الرحم . شجعت هذه الاخبار السارة الي أحمد على ترك درنه ومتابعة السير الى خليج عبيه حتى يتأكد نهائياً من فرار وانهزام أخيه .

يحدد الحغرافيون على هذا الخليج ميناء ميناالوس الذي ذكره أيضاً كل من هيرودوت واسترايو وبطليموس ، ومع هذا فلم اتمكن خلال اقامتي القصيرة من العثور على أي من بقايا السكان الاقدمين رغم وصولهم الاكيد الى هذه الجهات ولو ان بعض البدو أكدوا لي وجود بحيرة بوسطها جزيرة صغيرة مليئة بالبقايا الاثرية الى الجنوب من خط الساحل الحالي .

المحدود بين طرابلس ومصر ليست واضحة المعالم

بسهيب بعدها عن مركزى الحكم في طرابلس والقاهرة ، ولهذا فلاغرابة أن تتحول هذه المنطقة الى مأوى أمنين للقتلى واللصوص الذين قل ان ينجي الحجاج من الوقوع بين أيديهم ، واكثر من هذا ، تمكن هؤلاء في السنوات القليلة الماضية من التعرض لقافلة عم حاكم المغرب التي تتكون من ثلاثة آلاف شخص والتي تم نهبها رغم هذا العدد الكبير من المرافقين ، أما في غير أوقات الحج فيحترفون الاتجار في الماشية التي ينهبونها من القبائل المستضعفة .

وصلت حملتنا الى نهايتها السعيدة لا لانتالم نلق أية مقاومة من ساعة خروجنا من طرابلس بل وهو الامر لما اظهرته جميع القبائل من ولاء وتعلق بالحاكم الجديد واستمرار تبعيتها لباشا طرابلس ، وفي هذا ما جعل الي أحمد يقرر سرعة العودة عن طريق الابيار ومنها الى بنغازي حيث كان على ما يظهر في شوق وعلى اتم استعداد للاحتفال بشهر رمضان .

مدينة بنغازي

تقع مدينة بنغازي على حافة السهل بالقرب من خليج صغير لا يتسع في العادة إلا للمراتب الصغيرة بسبب ما يعترض مدخله من صخور كثيرة تحول دون وصول المراكب الكبيرة وخاصة أيام العواصف مما يضطرها إلى الرسو على بعد خمسة أميال إلى الجنوب من الميناء المذكور .

توجد خلف المدينة بركة ، كثيراً ما تظهر بها أسراب الطيور البرية ، وتتصل هذه البركة مع البحر بمنفذ ضيق لا يسمح بمرور غير مراكب الصيد الصغيرة . فإذا صاح أن مدينة بنغازي تحتل بالتقريب مكان برنبيتشي القديمة

حيث لا تزال بقايا الكثير من الآثار ، فان هذه البركة لا بد وأن تكون سبخة تريتونس Tritonis التي ذكرها المؤرخ استرابو ولكن مسع اختفاء الجزيرة التي كانت تتواسطها وعدم ظهور معبد فيموس الذي كان قائماً فوق تل الجزيرة . وكما اختفت تلك الجزيرة والمعبد فانني لم الاحظ أثر لجري نهر الليقي الذي قيل انه ينتهي الى هذه البركة . لعل مضي الزمن هو الذي أدى الى تدمير المعبد وإزالة الجزيرة التي كانت تضمه ، امسا بخصوص النهر فانني وبالتأكيد لم استطع ان اجد أي أثر لأي مجرى مائي ما بين بنغازى وحافة الجبل . وهنا لا بد ان اشير الى ان اطلاق لفظ النهر عند القدماء يجب أن يؤخذ بمحنة وخاصة في منطقة جافة كهذه ، لأنني شاهدت اطلاق هذا الاسم على أي مجرى منها يبلغ صغره والذى بكل تأكيد لن تجد له أي أثر خلال الفصل الجاف من السنة .

لاحظت في المنطقة السهلية المحاطة بالمدينة وجود بعض اشجار التحليل وبعض الرقع الصغيرة المزروعة شعيراً ، أما فيما عدا ذلك فان باقى المنطقة يكاد ينكون

خالي من السكان تقريباً . كما يرى المرء داخل المدينة الكثير من الآثار المبعثرة التي يعمل السكان على تحطيمها وبناء منازلهم بها بعد خلطها بالطين ، أما الاسقف فتغطى بتبني البحر بعد مزجه بالوحل والطين وفي هذا ما يضطر السكان إلى ترميمها كل سنة قبل بدء موسم سقوط المطر الذي يعمل في الكثير من الحالات على إزالة هذه الاسقف وتهدم المنازل بكاملها .

لا يختلف بيت الي كثيراً عن باقي بيوت المدينة من حيث طراز العمارة به رغم ان سطحه مزود من الجهة المقابلة للمدينة بتسع فتحات ركبت عليها بعض المدافع التي يؤدي اطلاق أي منها إلى تحطيم جزء الماء الموضع فوقه المدفع .

يسكن بنغازى حوالي ٥٠٠٠ نسمة نصفهم على الأقل من اليهود ، وبنغازى يحاذب كونها العاصمة فانها أقصر سكنى الي الذي يمثل السلطة المدنية والعسكرية والقضائية الذي يقوم بنفسه بتنفيذ الاحكام التي يصدرها . والواقع ان وظيفته تمثل في الدرجة

الاولى على جبائية الضرائب المالية المجنحة التي بعضها محمد ودائم وبعضاها الآخر شخصي ومؤقت . تكانت في المدة القصيرة الماضية إحدى القبائل البدوية من الهجوم على بنغازى وطرد معظم سكانها ومع ذلك لم يكتثر باشا طرابلس للأمر بل وأكثر من هذا فقد اعلن للملا شكره العظيم لسكان هذه المدينة الذين دفعوا له الضرائب مرتين في سنة واحدة .

كل من تطا قدماه سواحل برقة لابد وان يتعرض لبعض المضايقات التي من أكثرها سوءاً حشرة التاموس . ففي المنازل والشوارع وحتى في ضواحي المدينة ليس هناك أكثر من هذه الحشرة التي تلقي بنفسها على أي شيء والتي تحتاج لبعادها عنك الى مجهد مضني ودون أن يشعر أبداً . ان اي طعام ب مجرد وضعه على المائدة ستغطيه هذه الحشرات القذرة التي اذا حاولت التخلص منها فانها ستعود في هجوم أشد وطأة وفي هذا ما دعا السكان الى انتظار حلول الظلام ليتمكنوا من تناول طعامهم . لقد قيل ان كثرة الماشية وما تنتجه من كميات كبيرة من اللبن

وما يصنع منه من جبن وسمن على مناطق المضاب القرية هي الاسباب التي أدت إلى وجود هذه الأسراب الهاائلة من الناموس . ولكن وبدون طرح هذا الرأي جانبياً ، فانا اعتقد ان هناك سبباً قوياً داخل المدينة نفسها هو الذي خلق مثل هذه الظاهرة ، لأنني جربت الحياة في منطقة الجبل مركز تجمع الماشية ومع ذلك فلم أتعرض أبداً لمثل ما اتعرض له في بنغازي .^(١)

يكون اليهود الجزء العامل بين سكان المدينة ، أما الجزء الباقى فيعيش في حالة شبه بطالة وعلى حساب غير المؤمنين ، فاليهود غير مسموح لهم بامتلاك منازل خاصة بهم وعليهم في نفس الوقت أن يدفعوا إيجاراً باهظاً مقابل سكنى بيوت المسلمين .

تجلب القبائل التي تمارس الرعي على هضاب برقة

^(١) يتكون الناموس عادة في المياه الآسنة وخاصة اذا كانت بها نسبة من الاملاح كما هو الحال في معظم الاشباح الحبيطة بنغازي ، ان هذا التفسير ليس بخاف على الكثرين وفي جهل دي شيلا وهو طبيب بهذا الأمر ما يدعوه الى الاندهاش .

اعداداً كبيرة من الماشية والحيوانات الأخرى لتسويقها في المدينة بجانب كميات هائلة من الصوف والزبد والعسل وريش النعام . أما ما يشتريونه منها فيتمثل أساساً في البنادق ومسحوق البارود والملابس الصنوعة في طرابلس بجانب الحاجات المنزلية الأخرى . كما تقوم بين بنغازي وماطه تجارة واسعة في الماشية في حين ينقل الصوف إلى طرابلس لصنع الملابس والسجاجيد ، أما ريش النعام فييمكن أن يكون جزءاً هاماً من تجارة المنطقة لو أت التجار الأوروبيين يستطيعون شراء هذه السلعة من البدو مباشرة وهو ما لا يمكن تحقيقه لاحتكار التجار اليهود لهذه السلعة مقابل دفع مبالغ كبيرة لبشا طرابلس . وعموماً يحصل التجار اليهود بعد تصدير هذه السلعة إلى مرسيليا على أسعار لا تقل بحال عن ثلاثة أمثال سعرها الأصلي .

توجد العديد من الاعمدة الاثرية التي لا تزال قائمة في أكثر من مكان واحد حول المدينة ، هذا بجانب ما يوجد من التقويد الاثرية وأدوات الزينة الذهبية والفضية كما توجد

بين حين وآخر بعض الاحجار الثمينة والجواهر . وقد استطاع روسيي نائب القنصل бритاني جمع الكثير من الاحجار الثمينة التي يحضر بعضها إليه البدو مقابل دفع التعويض المناسب ، أما الباقى ، وهو الغالبية ، فقد وجدت في أماكن مختلفة من بنغازى نفسها .

عودتا الى الجبل

استغلت فرصة اقامة الجيش في بنغازى لأقوم ببعض
الرحلات التصيرة الى الجبل الاخضر ، فبعد مسيرة أربع
ساعات من المدينة يصل المسافر الى مكان يعرف بعين
الزيانة التي بعد ترکها باساعتين تظهر آثار دريانة التي
تذكري بالامبراطور ادريان والتي مع الاسف قد تحولت
إلى كومة من الانقاض . واسم دريانة ولو انه سقط ذكره
عند بعض المؤرخين إلا ان المؤرخ بيونجر يسميه ادريانه
بولس (مدينة دريانه) . بعد دريانة تجيء برسن التي
كانت في يوم من الايام آهلة بسكانها المغاربة الذين تمكّن
البدو من اجلائهم عنها لاحتاجتهم لمياهها العذبة والتي بعد

تركها بثلاث ساعات تقابلك توكرة التي غير البطالسة اسمها الى ارسينوي Arsinoe الذي اهمل مع الزمن ليحل محله الاسم الحالي توكرة التي يوجد بينها وبين حافة الجبل سهل فسيح يصلح للزراعة ، ويحيط بها سور مربع الشكل يبلغ طوله حوالي ميلين و يظهر وكأنه برج كبير للمراقبة رغم ان بعض اجزاءه قد أخذت في السقوط وخاصة من الجهة المقابلة للبحر .

وتوكرة رغم وجود السور حولها عبارة عن كومة من الابقاض باستثناء بعض المباني القليلة التي لا تزال قائمة والتي منها القلعة والمعبد وتلك النقوش العظيمة التي تغطي معظم الجدران الداخلية لسور المدينة والتي على ما اعتقاد تشرح تاريخ المدينة منذ نشأتها

يحدد هيرودوت مكان توكرة بوقوعها على ساحل البحر وقريباً من برقة (المرج الحالية) . الواقع أن مدينة برقة ، الواقعة على الجبل ، لا تبعد عن مكان توكرة إلا ببعض أميال . أما استرابو وبطليموس فيتفقان في تحديد مكانها ما بين طلميشة وبنغازى الحالية . وهكذا يتضح أن جميع الآراء تتفق اتفاقاً تاماً في تحديد مكان هذه المدينة

الاثرية الأمر الذي يحل إحدى اشكالات الجغرافية القديمة . ولكن كيف نفسر ما يرويه الرحالة جيمس بروس الذي ذكر انه زار آثار Arsinoe ولم يجد فيها ما يستحق الذكر ، وهنا لا يجب أن نحكم مقدماً على رواية هذا المغامر بعدم الصحة ، لأننا إذا تتبعنا مسيرته ووصلنا معه الى طلميضة التي يصفها بأنها مدينة محاطة بسور لا تزال مبنية وباباته كاملة ، وان الأجزاء الداخلية من هذا السور تعلوها الكثير من النقوش ، وأنه يذكر بل ويحدد مكان بعض الآثار التي لا تزال قائمة ان أي مرجع يؤكّد أن طلميضة ليس بها هذا السور الذي يذكره بروس وان الذي حصل هو انه عند تدوين ملاحظاته كان يعني توكرة وليس طلميضة ، لأن ما ذكره من آثار داخل السور المذكور هي في طلميضة وليس في توكرة التي قال عنها انه لم يجد بها ما يؤكّد سابق تاريخها . ان هذا يعني ان بروس كان يقصد ذكر توكرة للمدينة المسورة وليس طلميضة التي أصاب في تحديد ما ذكره بها من آثار .

أكّد لنا كل من استرابو وبليني وغيرهم من الجغرافيين القدماء أن طلميضة إنما تقوم على نفس المكان الذي قامت

عليه مدينة برقة القديمة غير أن بطليموس يختلف مع هذه الآراء ويحدد موقعها على البحر بينما تقع برقة كما هو معروف إلى الداخل . لقد تحدث هيرودوت كثيراً عن مدينة برقة وعن تأسيسها من قبل أبناء الملك بتوس Battus ، وعن منازعاتها مع قورينه ، وعن حظها السيء أيام الفارسيين على الرغم من أنه لم يحدد لنا موقعها . وعموماً يتحقق أن أقول إنني قد تكنت من اكتشاف مكان برقة القديمة في مكان يعرفاليوم بالمرج التي تبعد قرابة مسيرة ساعتين عن طلمية والتي تتكون آثارها من بعض المباني المهدمة وبعض القبور والأبار العميقه التي لا يزال بعضها مستعملة ، ومكان هذه المدينة ذو طابع ريفي إلا انه أقل في كثافة حياته النباتية من بقية هضاب الجبل الأخضر .

حينما كنت متوجولاً فوق روابي برقة بغية الاطلاع ومحاولة العثور على ما یهمني في دراسة التاريخ الطبيعي أو فيما قد أجده من مخلفات أثرية هامة ، كان كل شيء على مايرام في بنغازى وخاصة وان المدينة قد بدأت تحتفل

ببداية شهر الصوم الذي يضفي على ما مظهره أَهم ميزاته
قلب سيرة الحياة العادلة فيها .

خلال شهر رمضان ، شهر الحبمة والسلام كانت تدبر
في بنغازي واحدة من أبغض المؤامرات فعلى الرغم من أن
قطرة دم واحدة لم تسفك من لحظة مغادرتنا طرابلس إلا
ان حدوث ما سيعكر صفو ذلك الجو الآمن الذي عشناه
قد أصبح وشيك الحدوث لأن قبيلة الجوازي لم يغتفر لها
بعد انضمامها الى البي محمد رغم انها ارسلت ، بناء على طلب
الي أحمد ، بعثة من كبار قومها طلباً لصفح وغفران
يوسف باشا لها على ما ارتكبت من حماقة ضده . ولكن رغم
هذا فالباشا لا يزال يؤمن ، في قراره نفسه ان مهادنة القبيلة
وخضوعها لسلطته وارسالها خيرة قومها طلباً لتسامحه
لا يعدو أن يكون مجرد خضوع ناجم عن خوفها من رهبة
جيشه . ولهذا فقد طلب الى ابنه احمد فيما طلب إليه أن
يظهر التسامح مع هذه القبيلة ولكن بشرط أن يعمل في
ذات الوقت على انتهاز الفرصة الملائمة لانزال ضربة تقصيم
ظهورها الى الابد .

طلب الي أحمد من جميع مساعديه وجوب العمل على

اعتبار هذه القبيلة و كانوا أولى الموالين له ولجيشه ، وهكذا مع كل يوم يمر بدأ مركز الجوازي يقوى و تنتشر أخباره . وهذا لا نستغرب إذا ما أرسل الي في كل يوم طالباً أحد رؤسائهم الذين كانوا يلقون كامل العطف و جزيل الثناء . و بدون رتوش كان الي يهدف الى محاولة التخلص من جميع رؤساء هذه القبيلة وعلى أن يتلو ذلك محاولة إبادة جميع أفرادها وهذا لن يتوفّر بالطبع إلا إذا أمكن جمع جميع الرؤساء والقضاء عليهم في آن واحد ثم يلي ذلك وبسرعة مفاجأة باقي القبيلة قبل أن تدرك بداية الخطر .

ظهرت في الانباء الاخيرة اشاعة قوية تقول بحصول الي على موافقة والده في اهداء (البرنوص) الى رؤساء الجوازي تكريماً لهم على خدماتهم و ولائهم له . وفي هذه الانباء ارسل يوسف باشا أحد المقربين له ، من أفراد هذه القبيلة ، الى بنغازي في مهمة سرية . كان هذا الرسول معروفا لدى القبيلة لما يتمتع به من نفوذ لدى البشا ولما كان يقدمه من مساعدات و خدمات لأفراد قبيلته وقت الحاجة . و لهذا فقد رأى الي أحمد و مساعدته الائين حاكم مصر انه على أن يكون هذا الرسول نائباً عنها في الاتصال

بهذه القبيلة ودعوة رؤسائهم لحضور حفلة التكريم التي سيتسلمون خلالها هدية الباشا لهم والذى استعمل فيما استعمل من حجج الاقناع انه رأى ، لما رفض الباشا اقتراح ابنه بتكرير عرضكم ، وجوب التدخل ومحاولة اقناع الباشا بصواب فكرة الابن التي سترى من ولائكم وتقضى على ما كان بين الطرفين من تناقض ، وفي هذا ما جعله يتهمس للفكرة بل ويطلب مني شخصياً ان اكون نائبه في هذا الاحتفال .

اقتنعت القبيلة بكلام أحد أفرادها الذي تكن له الاحترام والتقدير ، وفعلاً اجتمع شملها ووصلت الى ضواحي بنغازى مساء اليوم السابق لتحديد موعد الاحتفال . وكما هي العادة جاءت القبيلة بكامل ممتلكاتها واستقرت غير بعيد عن المدينة التي ظهر فيها عدم الارتياح لدخول هذه القبيلة التي عملت في المدة القصيرة الماضية على غزو بنغازى ونهب ما وقع بين أيدي أفرادها . والواقع ان شعور العداء والكراهية بين سكان المدينة لم يكن خافياً على أحد من أفراد القبيلة ، ولعل في هذا ما حدا بشائخها الى الاجتماع ليلاً وادخال بعض التعديلات على برنامج

الاحتفال في اليوم التالي ، والذي يتلخص في أن يكون
مبعوثيهم لاستلام هدية البشا رؤسائهم فقط وعلى أن يبقى
باقي القبيلة في مخيالهم .

في صباح يوم ٥ سبتمبر ١٨١٧ ، كان خمسة وأربعون
من رؤساء القبيلة ، السيئة الحظ ، قد وصلوا في موكب
كبير إلى قصر النبي الذي كان بشوشًا في استقبالهم . قدمت
القهوة ، بعد خطب الترحيب ، وأظهر النبي شعوراً ، كان
يبدو صادقاً ، من جانبه لانهاء أزمة الخلاف بين الطرفين .
وهنا وبدون أي مقدمات تدفق رجال الحرس شاهرين
سيوفهم لينفذوا الأوامر التي كانت قد صدرت إليهم . مات
الكثيرون في الحال ، وجر من أظهرروا بعض المقاومة إلى
غرفة قريبة كانت قد اعدت لاعدامهم ، أما أولئك الذين
سنحت لهم الفرصة بالهروب لبعض خطوات فكان نصيبهم
اطلاق الرصاص عليهم ، وكان هذا هو نفس مصير تلك
القلة التي استطاعت تسلق جدران القصر فقد كانت الحديقة
 مليئة بالجنود الذين كان عليهم أن يعدموا كل من يصل
إليهم .

حمل انتقامه هذه المجزرة النكراء حرفة غير عادية بين

جنود الي الذين نشروا حالة من الفزع والذعر بين سكان المدينة ، وخاصة بعد ان اصدر حاكم مصر ااته او امره بتحرك باقي الجنود لفاجأة باقي القبيلة . كان ضجيج الخيالة بالإضافة الى حالة الرعب والاشمئزار بين السكان ما أضفى على المدينة حالة من الفزع والقلق يصعب تصويرها . كان على ان ارجع وبسرعة الى القصر بغية الحماية غير انني ما ان وصلت حتى ذهلت للمنظر الكئيب الذي فاجاني : كانت الجثث مبعثرة في كل مكان والدماء لا زالت تسيل منها بينما كان الي ممتنعياً ظهر جواده وفي حالة اضطراب اشبه بالجنون لا لشيء عسى لأن الجنود لم يتجمعوا بالسرعة التي كان يريد لها . انتشر خبر انواقعة وعرف بها بعض افراد القبيلة مما مكنته من الهرب تاركين وراءهم جميع ما يملكون . وفي هذه الائتماء كان الي يتقدم فرسانه بأقصى سرعة ممكنة ليفاجيء من لم يعرف بالخبر بعد : انها جريمة اخرى ترتكب إذ قتل جميع الرجال والاطفال بدون أي رحمة وكذا المئات من النساء اللاتي تعرضت منهن الى ما لا يمكن وصفه من الضرب والتعذيب .

انتهى كل شيء خلال ساعات وكانت غنائم الي بعدها :

اربعة آلاف جمل ، وعشرة آلاف رأس من الفتن ، وستة
آلاف من البقر ، وكيلات كبيرة من النقود وبعض الاسرى .
بعد أيام قليلة من هذا الانتقام الذي قسم بحق ظهر هذه
القبيلة وصل الى ميناء بنغازى ذلك الجم الجم الذي ارسل
اطلب الصفح والمغفرة من باشا طرابلس ، وكانت الخطوة
كا علموا انهم سيصلون بنغازى ليشاركون باقية قومهم في
الاحتفال بتكريمهما ، ومع الاسف لم يكن مصير
هؤلاء ليختلف عن أقاربهم فقد قتلوا جميعاً والقيت جثثهم
في مياه البحر . بعد أيام قليلة كان علينا أن نستعد للعودة
إلى طرابلس وبالطبع فقد كنت كثييراً وفي غاية الحزن
لما شاهدته بينما إلى وأتساعه ولو انهم غير راضين لعدم
تحقيقهم إبادة كاملة لاعدائهم إلا انهم كانوا جداً فرحين
للغنائم التي حصلوا عليها .

فهرست

٥	الاهداء
٧	من مقدمة المؤلف
٩	تقديم المترجم
١٥	دوعي الحلة
٣٠	مفادة تاجوراء
٣٣	الوصول الى لبدة
٣٨	في الطريق الى مصراته
٤٣	مدينة مصراته
٤٧	الرحيل عن مصراته
٥٥	من الزعفران الى امارات
٦٠	الوصول الى مارات !؟
٦٢	في منطقة الجبل الاخضر
٧٠	في الطريق الى قورينة
٧٦	مدينة درنه
٨١	مدينة بنغازى
٨٨	عوده الى الجبل